

الباب الأول

ألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

مدخل

حظيت ظاهرة المشترك اللفظي بعناية اللغويين والأصوليين القدماء على نحو ما فصلناه في كتابنا علم الدلالة^(١).

وقد عرف الكفوى الاشتراك اللفظي بأنه ما وضع لمعان متعددة كالعين، أي أن يكون اللفظ موضوعاً بإزاء كل واحد من المعاني الداخلة تحته قصداً^(٢)، وعرف الاسم المشترك بما له وصفان أو أكثر بإزاء مدلوليه أو مدلولاته، فلكل مدلول وضع^(٣).

وتعريف الكفوى أضيق من تعريف الأصوليين الذين يعرفون المشترك اللفظي بأنه "اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة"^(٤)؛ فلم يشترطوا أن يكون تعدد المعنى بالوضع الأول.

أما المحدثون فيوسعون مفهوم المشترك اللفظي أكثر وأكثر لأنهم لا يشترطون الوضع من ناحية، ولا الدلالة على السواء من ناحية أخرى مما يسمح بإدخال تعدد المعنى الناتج عن المجاز، أو تطبيقات الاستخدام، أو غيرهما.

وقد تنوعت دراسات القدماء لقضية المشترك اللفظي:

فمنها ما اتجه إلى دراستها في القرآن الكريم، وحملت هذه الدراسات- أو معظمها على الأقل- اسم "الأشياء والنظائر"، أو "الوجوه والنظائر"،

(١) ص ٢١، ١٤٧-١٥٧.

(٢) الكلبيات ص ١١٩.

(٣) السابق ص ٨٨.

(٤) المزهر للسيوطي ١/٣٦٩.

على نحو ما فصلنا في كتابنا "علم الدلالة"^(١).

ب- ومنها ما اتجه إلى دراستها في الحديث الشريف.

ج- ومنها ما اتجه إلى دراستها في اللغة العربية ككل.

وأكثر ما اتجهت إليه كتب الوجوه والنظائر - التي يتداخل موضوعها مع موضوع كتابنا- معالجة الكلمات التي تدل على معنى عام واحد، لكن تخصص معناها في السياق المعين بمعنى لا يتعد كثيراً عن سائر معانيها، وبدا من مراجعة أمثلتها "أن المعول فيها كان على دلالة اللفظ في سياقه، وإن لم تكن تشهد لها استعمالات لغوية أخرى خارج هذا السياق"^(٢).

ويختلف بحثنا هذا عن توجه كتب الوجوه والنظائر في أننا بنينا دراستنا على قوائم استخلصناها من كتب الغريب والتفسير، ومعاجم ألفاظ القرآن الكريم وغيرها، وهي تحوي ألفاظاً يشهد لمعظمها الاستعمالات اللغوية خارج السياق القرآني؛ ولهذا خلت قوائمنا من كثير من الكلمات الواردة في كتب الوجوه والنظائر، مثل كلمة "هدى" التي تذكر لها هذه الكتب سبعة عشر أو ثمانية عشر وجهاً^(٣)، ومن الكلمات ما يذكر له العلماء عشرين وجهاً^(٤).

ولو فعلنا غير هذا لتضخم بحثنا، وكان لزاماً علينا أن نستصفي كل ماورد في هذه الكتب من وجوه، مما كان سيجعل عملنا تقليدياً من ناحية، وفاقد الأصالة من ناحية أخرى.

(١) ص ١٤٧ وما بعدها.

(٢) سلوى العوا: الوجوه والنظائر ص ١٨.

(٣) التصاريف ليحيى بن سلام ص ٩٦، وسلوى العوا ص ٢٤.

(٤) معترك الأقران للسيوطي ١/٥١٤.

وفي تناولنا للمشترك اللفظي في القرآن الكريم سنتابع المحدثين في تعريفهم للمشترك اللفظي، وفي توسيعهم لمدلوله بحيث يشمل تطبيقات الاستخدام، والاختلاف الناتج عن تعدد السياقات اللفوية، والعلاقات المجازية على مختلف أنواعها.

وسنبداً بتقديم قائمة وافية لكلمات المشترك اللفظي الواردة في القرآن الكريم، ثم نشي بالتحليل والدراسة.

الفصل الأول

قائمة بألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

الفصل الأول

قائمة بألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١	أبب	أَبَ	١- سائرعه الأنعام من عشبٍ أو نبات. ٢- ماتتبت الأرض مما يأكل الناس والأنعام ٣- التين	فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ... وَأَقْبَهُ وَأَبَا	عيسى ٢٧- ٣١
٢	أبل	إِبل	١- سحب يحمل الماء والمطر ٢- جمال	-أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإِبلِ كَيْفَ خُلِقَتْ -وَمِنَ الإِبلِ اثْنَتَيْنِ	الغاشية ١٧ الأنعام ١٤٤
٣	أبو	آباء	١- معلمون ومربون ٢- جمع أب وهو الوالد ٣- أجداد وأعمام	- وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ	الزخرف ٢٢
٤	أتى	آتى	١- تحرّب ٢- جامع ٣- تخلّ	- أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ - فَأَتَوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ - وَأَتَوْا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا	النحل ١ البقرة ٢٢٢ البقرة ١٨٩

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٥	أَجَج	أَجَاج	١-شديد الملوحة ٢-شديد الحرارة ٣-مَرَّ	- هَذَا عَذْبٌ فَرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ	الفرقان ٥٣
٦	أَخِر	الْآخِرَةِ	١-سموئث الآخر ٢-يوم القيامة ٣-الجنة	- لَسَ الْآخِرَةُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةُ - فَمَعِنْدَ اللَّهِ تَوَابٌ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ - وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ	التقصص ٧٠ النساء ١٣٤ الزخرف ٣٥
٧	أَذَن	أَذِنَ لَـ	١-سمع وأباح ٢-سمع وأطاع	- لَا تَسْمَعُ الشَّعَاعَةَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ - وَأَذِنْتُ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ	طه ١٠٩ الانشقاق ٢
٨	أَذَن	أُذُنٌ	١-استمع قابل لما يقال ٢- أداة السمع	- وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ وَالأُذُنُ بِالْأُذُنِ	التوبة ٦١ المائدة ٤٥
٩	أَصْر	إِصْرٌ	١-عهد وميثاق مؤكد ٢-شدة العمل وثقله	- قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي - رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا	آل عمران ٨١ البقرة ٢٨٦
١٠	أَكَلَ	أَكْبَلُ	١-سَمِعُول: ما يؤكل ٢-مصدر: طَعِمَ	- أَكَلَهَا دَائِمًا وَظَلَمَهَا - وَالسَّخْلُ وَالسَّرْوَعُ مُخْتَلِفًا أَكَلُهُ	الرعد ٣٥ الأنعام ١٤١

مسلل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١١	إلا	إلا	١-حرف استثناء ٢-إن + لا	- فَضَرَبُوا مِنَّهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ - إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ	البقرة ٢٤٩ التوبة ٤٠
١٢	ألي	يأتلي	١-يقسم ويحلف ٢-يقصر	وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يَأْتُوا أُولِي الْقُرْبَى	النور ٢٢
١٣	أمت	أمت	١-تل صغير ٢-ارتفاع وانخفاض	- لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا	طه ١٠٧
١٤	أمر	أمر	١-سلط ٢-كفر	- وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا	الإسراء ١٦٠
١٥	أمم	إمام	١-قالد وقدوة في الخير ٢-اللوح المحفوظ ٣-كتاب الأعمال	- إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ -يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ	البقرة ١٢٤ يس ١٢ الإسراء ٧١
١٦	أمم	أم	١-سوالدة ٢-أصل ٣-مرجع ومستقر	- فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ - مِنْ أُمِّ الْكِتَابِ - فَأُمُّ عَاوِيَةَ	طه ٤٠ آل عمران ٧ القارعة ٩
١٧	أمم	أمة	١-إمام يقتدى به ٢-جملة ودين	- إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً	النحل ١٢٠ البقرة ٢١٣

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٣-حوم وجماعة	- وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا	النمل ٨٣
١٨	أما	أما	١-حرف شرط وتفصيل ٢-أم العاطفة + ما الاستفهامية	- فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ. وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عُلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ	الضحى ٩، ١٠ النمل ٨٤
١٩	إما	إما	١-حرف عطف وتخيير ٢-إن الشرطية + ما الزائدة	- قُلْنَا يَاذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا - فَإِمَّا تَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي	الكهف ٨٦ مريم ٢٦
٢٠	أمن	آمين	١-فعل أمر: داوم على الإيمان ٢-وصف: شاعر بالأمن	- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ - يَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ	النساء ١٣٦ الحجر ٨٢
٢١	أن	أن	١-حرف مصدرى ونصب ٢-حرف مصدرى مخفف من أن ٣-تفسيرية بمعنى "أي" ٤-زائدة للتوكيد	- وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ - عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى - فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ - وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ يَوْمٍ	البقرة ١٨٤ المزمل ٢٠ المؤمنون ٢٧ العنكبوت ٣٣

مسلل	الجزء	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٢	إن	إن	١-حرف شرط ٢-حرف ناسخ مخفف من "إن" ٣-حرف نفي	- إن يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ - إن هَذَا لَسَاحِرَانِ - إن الكَافِرُونَ إِيَّايَ عَرُودٍ	الأفعال ٣٨ طه ٦٣ الملك ٢٠
٢٣	أنس	إنسان	١-ولد آدم ٢-آدم ٣-شخص بعينه	- إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ مُنْتَلِئٍ كَالْفَخَّارِ أ-أبو جهل: إن الْإِنْسَانَ لَسِطْفَى. أَنِ رَأَى اسْتَفْتَى ب-عنته بن أبي لهب: فَسَبَّ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ج-أمية بن خلف: أَوَّلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانَ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا	الإنسان ٢ الرحمن ١٤ العلق ٦، ٧ عبس ١٧ مريم ٦٧
٢٤	أهل	أهل	١-نساء النبي	أهل البيت: إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ	الأحزاب ٣٣

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلّم
المائدة ٦٥	أهل الكتاب: وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنَّا عَنْهُمْ سَيِّئِينَ	٢- أصحاب الكتب الساوية			
النحل ٤٣	أهل الذكر: فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ	٣- العلماء بالتوراة والإنجيل			
يوسف ٢١	- وَلِنَعْلَمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ	١- تفسير وبيان	تأويل	أول	٢٥
الأعراف ٥٣	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ	٢- عاقبة ومآل			
البقرة ١١٨	-لَوْلَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ	١- علامة ظاهرة			
الأعراف ١٣٢	-وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنَسْحَرَنَّ بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ	٢- معجزة	آية	أبي	٢٦
البقرة ١٠٦	-مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِخُهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا	٣- وحدة قرآنية			
الجن ١٣	-فَلَا يَخَافُ يَخْسًا وَلَا رَهَقًا	١- مصدر: نقص			
يوسف ٢٠	-وَشَرُّوهَ بِشَمَنِ بَخْسٍ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ	٢- مفعول: منقوص	بخس	بخس	٢٧
البروج ١	-وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ	١- منازل الكواكب والنجوم	بروج	برج	٢٨

ممسلس	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢- حصون وقلاع	- أَيْسَمَا تَكُونُوا يُذَرِكُكُمْ الْمَوْتَ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بَرْوَجٍ مُشِيدَةٍ	النساء ٧٨
٢٩	برد	برد	١- انجم بارد ٢- نجوم	- قَلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ - لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا	الأنبياء ٦٩ النبا ٢٤
٣٠	برد	بر	١- اصفة: عمن ٢- اسم ذات: أرض	- وَيَرَىٰ بَوَالِغَهُمْ لَمْ يَكُنْ جِبَارًا عَصِيًّا - وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُعْتُمْ حُرْمًا	مريم ١٤ المائدة ٩٦
٣١	بس	بَس	١- اسبق وسير ٢- حقت ٣- بسط كالرمل والتراب ٤- قلع من أصله	- وَبَسَّ الْجِبَالُ بَسًا	الواقعة
٣٢	بسط	يَبْسُطُ	١- يوسع ٢- يهرف في الإنفاق ٣- يمدُّ بالقتل والإيذاء	- اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ - وَلَا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْبَسِطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْمُورًا - إِذْ هُمْ قُومٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ	الرعد ٢٦ الإسراء ٢٩ المائدة ١١٤

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٣٣	بطل	بَاطِلٌ	١- تحريف وتزوير ٢- كفر وضلال ٣- عبث	- وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ بَيْنَكُمْ بِلْيَاطٍ - لِيُحِقَّ الْحَقُّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ - وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِاطِلًا	البقرة ١٨٨ الأنفال ٨ ص ٢٧
٣٤	بعث	بَعَثَ	١- أرسل ٢- أحيا	فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ - يَا وَيْلَتَنَا مَنِ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا	البقرة ٢١٣ يس ٥٢
٣٥	بعض	بِعُوضَةٍ	١- واحدة البعوض ٢- بقعة ٣- ذبابة	- إِنْ أَلْمَأْتِ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يُضْرَبَ مِثْلًا مَا بِعُوضَةٍ فَمَا فَوْقَهَا	البقرة ٢٦
٣٦	بعل	بَعَلَ	١- الذكر من الزوجين ٢- اسم صنم	- وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا - أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْمَخْلُوقِينَ	النساء ١٢٨ الصفات ١٢٥
٣٧	بغى	بَغَى	١- يطلب ويريد ٢- يتعدى ويظلم	- خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُخَلَّفِينَ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ	الكهف ١٠٨ ص ٢٤
٣٨	بقي	أَبْقَى	١- جعل: ترك على نفس الحال	- وَتَمُودٌ فَمَا أَتَمَرُ	النجم ٥١

مسلل	الجنر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-تفضيل: أذوم	- وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى	طه ١٢٧
٣٩	بنن	بنان	١-أصابع ٢-أطراف الأصابع	- فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ - بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نَسْوِيَّ بَنَانَهُ	الأطفال ١٢ القيامة ٤
٤٠	بهت	بُهتَان	١-كذب مُفرط ٢-ظلم ٣-زنى	- وَفَوَلِّبْهُمْ عَلَى مَرْئِمٍ بُهْتَانًا عَظِيمًا - اتَّخَذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مِثْلُنَا - وَلَا يَأْتِينَ بُهْتَانًا يَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ	النساء ١٥٦ النساء ٢٠ المتحنة ١٢
٤١	بيض	بَيْض	١-جمع بيضة لما يضمه الطائر ٢-لؤلؤ	- كَأَنَّهُمْ بَيْضٌ مَكْنُونٌ	الصفات ٤٩
٤٢	تابوت	تَابُوت	١-صندوق ٢-تابوت العهد	- أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِفِيهِ فِي الْيَوْمِ - إِنَّ مَائَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ	طه ٣٩ البقرة ٢٤٨
٤٣	تبع	اتبع	١-اقتدى بـ	- وَأَتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	النساء ١٢٥

السورة والآية	نص الآية	المنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلل
النساء ٨٣	- وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ	٢- أطاع			
الشعراء ١١١	- قَالُوا أَنْوَيْسَ لَكَ وَأَتْبَعَكَ الْأَرْدَلُونَ	٣- صحب			
الشمس ٢	- وَالْقَمَرَ إِذَا تَلَاهَا	١- تبع وجاء بعد	تَلَا	تلو	٤٤
يونس ١٦	- قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ	٢- قرأ			
هود ٤٠	- حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ	١- وجه الأرض ٢- كانون يُخبز فيه ٣- موضع اجتماع الماء في السفينة ٤- الفجر ونور الصبح ٥- أعالي الأرض ٦- مسجد الكوفة ٧- عين بالجزيرة	تُنُور	تنر	٤٥
الرعد ٣٩	- يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنشِئُ	١- يقر			
الأنفال ٣٠	- وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ	٢- يحبس ويقيد	يُثْبِتُ	ثبت	٤٦
الإسراء ١٠٢	- وَإِنِّي لِأَظُنُّكَ يَافِرُغُونَ مَثُورًا	١- مالك خاسر ٢- ملمون	مَثُور	نير	٤٧

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٣-مخبول لاعقل له ٤-مسحور		
٤٨	تقب	تَقَب	١-مضيء ٢-محرق يتقبب بنوره الأجسام	-النَّجْمُ الثَّاقِبُ -فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ	الطارق ٣ الصفات ١٠
٤٩	تقل	يَقَال	١-جمع تقيل للمتأمل المتباطن ٢-الشيوخ والضعفاء وأصحاب العيال	- انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا	التوبة ٤٦
٥٠	ثني	ثاني	١-فاعل من الثني ٢-عدد ترتيبي	-ثَانِي عَطِيَّةٍ -ثَانِي ائْتَيْنِ إِذْ هَمَّا فِي الْغَارِ	الحج ٩ التوبة ٤٥
٥١	ثور	أثار	١-قلب للزراعة ٢-هثج ٣-دفع ونشر	-أثار الأرض: وَأَنَارُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا -أثار التراب: فَأَثَرُنَّ بِهِ نَقْعًا -أثار السحاب: يُرْسِلُ الرياحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا	الروم ٩ العاديات ٤ الروم ٤٨
٥٢	جتو	جات	١-مجتمع ٢-جات على ركبته	فَوَيْتَ لِنَحْشُرْتَهُمْ وَالشَّيَاطِينَ نُمُ لِنَحْضِرْتَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًا وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَانِيَةً	مريم ٦٨ الجانية ٢٨
٥٣	جري	جارية	١-سفينة	-إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ	الحاقة ١١

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجزر	مسل
الستوكوير ١٥، ١٦	فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَنسِ . الْجَوَارِ الْكُنَّسِ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ	٢-كواكب سيارة ٣-دائمة الجريان			
التغابن ٩ القمر ٤٥	يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُبْطِلُونَ الدَّبْرَ	١-مصدر: ضم وحشد ٢-جمع: جماعة من الناس	جمع	جمع	٥٤
الأعراف ٤٠	حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ .	١-يعيد ٢-حبل غليظ	جمل	جمل	٥٥
النساء ٣٦ القصاص ١١ المائدة ٦	وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنْبِ خَبَّرْتَهُ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَرَأَىٰ كُنْتُمْ جُنُبًا فَأَطَّهَرُوا	١-يعيد في النسب ٢-بُعْد ٣-نجس بالجنابة	جنب	جنب	٥٦
الكهف ٣٥ الأعراف ٤٩	وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ	١-بستان ٢-دار الثواب في الآخرة	جنة	جنن	٥٧
هود ١١٩ الأعراف ١٨٤	لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بَصَّحِبِهِمْ مِنْ جِنَّةٍ	١-جمع: جن ٢-مصدر: جنون	جنة	جنن	٥٨

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	سلسل
ص ٣١	-إِذْ عَرَضَ عَلَيْكَ بِالْعَشِيِّ السَّافِقَاتِ الْجِيَادُ	١-جمع جواد للجيد الرائع المنظر ٢-جمع جواد للواحد من الخيل	جواد	جود	٥٩
النور ٣١	-وَالْيَضْرِبِينَ بِخُمْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ	١-جمع جيب لفتحة الثوب أو طوق القميص ٢-جميع جيب بمعنى الصدر	جُيوب	جيب	٦٠
البقرة ١٥٨	-فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ	١-فعل: قَصَدَ بيت الله ٢-مصدر: قَصَدَ بيت الله	حَجَّ	حجج	٦١
البقرة ١٩٦	-وَاتَّبِعُوا الْحُجَّ وَالْعُمْرَةَ بِإِلَهِ	١-حرام ٢-عقل	حِجْر	حجر	٦٢
الأنعام ١٣٨	-وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرِّثُ حِجْرًا مَلَّ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ	١-وصف: قوي حاد ٢-ذات: معدن	حديد	حدد	٦٣
ق ٢٢	-فَبَصُرْنَا الْيَوْمَ حَدِيدًا وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ	١-قصور وأبنية مرتفعة ٢-مساجد وأماكن للعبادة	حارِب	حرب	٦٤
سبا ١٣	-يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ حَارِبٍ وَتَمَائِيلٍ				

متمسل	الجدر	الكلمة القرآنية	المنى	نصر الآية	السورة والآية
٦٥	حرث	حَرَث	١- أرض مهبأة للزراعة ٢- زرع ونبات ٣- أجر وجزاء	- تَشِيرُ الْأَرْضُ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ - وَالْخَيْلَ الْمَسْؤَمَةَ وَالْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ - مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ	البقرة ٧١ آل عمران ١٤ الشورى ٢٠
٦٦	حرق	حَرَقَ	١- أحرق بالنار ٢- برد بالمبرد	- لَنَحْرَقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ	طه ٩٧
٦٧	حسب	حُسْبَان	١- حساب دقيق ٢- صواعق ومرام سماوية	- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ - وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ	الرحمن ٥ الكهف ٤٠
٦٨	حسد	حَسَدَ	١- فغل: تمنى زوال النعمة من الغير ٢- مصدر: تمنى زوال النعمة من الغير	- وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ - حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ	الفلق ٥ البقرة ١٠٩
٦٩	حشر	حَشَرَ	١- جمع وحشد ٢- بهت وجمع للحساب	- فَحَشَرَ فَنَادَى - وَحَشَرَ ثَنَاقَهُمْ فَلَمَّ تُغَادَرُ مِنْهُمْ أَحَدًا	النازعات ٢٣ الكهف ٤٧
٧٠	حصر	أَحْصَرَ	١- حُبس ومنع من الحج ٢- حُبس ومنع من الكسب بسبب جهاده في سبيل الله	- فَمَنْ أَحْصَرَ تَمَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ - لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ	البقرة ١٩٦ البقرة ٢٧٣

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٧١	حصن	أَحْصَنَ	١- حفظ وصان وعف	وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِن رُوحِنَا	الأنبياء ٩١
			٢- ادخر وأحرز	-يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ	يوسف ٤٨
			٣- حمى وحفظ	-وَعَلَّمْنَاهُ صِنْعَةَ لُبُوسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ	الأنبياء ٨٠
٧٢	حصي	أَحْصَى	١- فعل: حصر	-وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا	الجن ٢٨
			٢- تفضيل: أضبط	-أَيُّ الْحَزِينِ أَحْصَى	الكهف ١٢
٧٣	حفد	حَفَدَةٌ	١- أعوان وخدم	-وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً	النحل ٧٢
			٢- أولاد الأولاد		
٧٤	حقق	حَقَّقَ	١- فعل: ثبت ووجب	-وَكَثِيرٌ حَقَّقَ عَلَيْهِ الْعَذَابُ	الحج ١٨
			٢- مصدر: يقين لاشك فيه	-إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ	ص ٦٤
٧٥	حكم	حَكَّمَ	١- فعل: قضى وفصل	إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَّمَ بَيْنَ الْعِبَادِ	غافر ٤٨
			٢- صفة: شخص مُحَكَّم	-فَاتَّبَعُوا حُكْمًا مِنْ أَهْلِيهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا	النساء ٣٥

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٧٦	حلل	أحل	١-رخص وأباح ٢-أنزل وأسكن	وَأَحَلُّوا لَكُمْ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا -أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ	البقرة ٢٧٥ فاطره ٣٥
٧٧	حلم	أحلام	١-عقول ٢-منامات ورؤى	-أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا -قَالُوا أَضْغَاتُ أَحْلَامٍ	الطور ٣٢ يوسف ٤٤
٧٨	حمل	حمل	١-رفع ٢-حبل	-حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ -حَمَلَتْهُ فَاتَّبَعَتْ بِهِ مَكَانًا قَبِيًّا	الأنعام ١٤٦ مريم ٢٢
٧٩	حمم	حميم	١-شديد الحرارة مُحرق ٢-محب خالص الود	-وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعُوا أَمْعَاءَهُمْ -فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ. وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ	محمد ١٥ الشعراء ١٠٠ ١٠١
٨٠	حمم	يحموم	١-دخان شديد الحرارة والسواد ٢- جبل في جهنم	-فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ. وَقِلْبٍ مِنْ يَحْمُومٍ	الواقعة ٤٢، ٤٣
٨١	حمي	حام	١-ذات: فحل الإبل الذي إذا ركب ولد ولده لا يُركب ولا يُمنع من كلاً ٢-صفة: شديد الحرارة	-مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ -تَصَلَّى نَارًا حَامِيَّةً	المائدة ١٠٣ الغاشية ٤
٨٢	حيي	حي	١-فعل: سرت فيه الروح	-وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْتِهِ	الأنفال ٤٢

مسلسل	الجنس	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-سفة: من سرت فيه الروح	-يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ	الروم ١٩
٨٣	حيي	يحيى	١-تسري فيه الروح ٢-لم نبي	-يُحْيِي مَنْ حَيَّ عَنْ يَمِينِهِ -إِنَّا نَشْرِكُ بِإِسْلَامِ مَرْيَمَ إِسْمَهُ يَحْيَى	الأنازل ٤٢ مريم ٧
٨٤	حيي	يستحيي	١-يستحيي ٢-عشى حياء	-يَذِيقُونَ أَثْمَاءَ كُفْرِهِمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَ كُفْرِهِمْ -إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ	البقرة ٤٩ البقرة ٢٦
٨٥	خرج	مُخْرِجٌ	١-إخراج ٢-مكان الخروج	-وَأَخْرَجْنَاهُ مِنْ خُرُوجِهِ	الإسراء ٨٠
٨٦	خرق	خَرَقَ	١-اختلق وادعى كذباً ٢-قرب	-وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ -حَتَّى إِذَا رَكِبُوا فِي السَّفِينَةِ خَرَقْنَاهَا	الأنعام ١٠٠ الكهف ٧٦
٨٧	خزي	أَخْزَى	١-خزل: أهلك وأهان ٢-تفضيل: أكثر خزيًا	-رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخُلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ -وَأَلْعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى	آل عمران ١٩٢ فصلت ١٦
٨٨	خفف	اسْتَخَفَّ	١-دعا إلى الخفة والطيء	-وَلَا يَسْتَحْفِكُ الَّذِينَ لَا يوقِنُونَ	الروم ٦٠

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-وجد الشيء خفيفاً	-وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا	النحل ٨٠
٨٩	خفي	أخفى	١-جعل:ستر وكنم ٢-تفضيل: أشد خفاء	-وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ -فَأَنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى	المتحنة ١٤ طه ٧
٩٠	خلد	مُخَلَّد	١-باق على حاله لا يشيب ٢-مُحَلَّى بالأقراط	-يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ	الواقعة ١٧
٩١	خلف	خَلَف	١-جيل تالٍ ٢-بَعْد	-فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ -لِيَتَّكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً	الأعراف ١٦٩ يونس ٩٢
٩٢	خمر	خمر	١-شراب مسكر ٢-عنب	-يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ -إِنِّي أَرَأَيْتُمْ أَغْصِرُ خَمْرًا	البقرة ٢١٩ يوسف ٣٦
٩٣	خير	خَيْر	١-ذات: مال كثير ٢-تفضيل: أفضل	-إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلَّذِينَ وَالَّذِينَ -ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارئِكُمْ	البقرة ١٨٠ البقرة ٥٤
٩٤	خير	خَيْر	نفع وصلاح	١-رخاء ونعمة: وَإِنْ بُرِّدَكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ	يونس ١٠٧

مسلل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٩٤	خير	خير		٢-صحة وسلامة: فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ أطمأنُّ بِهِ	الحج ١١
				٣-عفاف وأمانة: فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا	النور ٣٣
				٤-بر وطاعة: إِنْ تُبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفَّوْهُ	النساء ١٤٩
				٥-أجر: وَالسُّبْدَانَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ	الحج ٣٦
				٦-طعام: إِنِّي لَمَّا أَنْزَلْتُ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ	القصر ٢٤
٩٥	دحو	دحا	١-بسط ومد ٢-خلق على هيئة البيضة	وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا	النازعات ٣٠
٩٦	دخل	دَخَلَ	١-دخل بالمرأة: جامعها ٢-دخل المكان: نفذ إليه ٣-مصدر: خديعة ومكر وغدر	مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ -كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا رَكَعَهَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا -وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ	النساء ٢٣ آل عمران ٣٧ النحل ٩٤

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نعم الآية	السورة والآية
٩٧	دخل	مُدْخَلٌ	١- إدخال ٢- مكان الدخول	رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ	الإسراء ٨٠
٩٨	دعو	دَعْوَى	١- ادعاء ٢- دعاء	فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ وَأَخْبِرْ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	الأعراف ١٠ يونس ١٠
٩٩	دهن	دهان	١- جلد أحمر ٢- ما يدهن به ٣- شحم مذاب	فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ	الرحمن ٣٧
١٠٠	ذرر	ذُرِّيَّةٌ	١- نسـل (الأولاد وأولاد الأولاد) ٢- آباء وأجداد ٣- طائفة	وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا وَأَيُّهَا لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ فَمَا ءَأَمَّنْ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ	النساء ٩ يس ٤١ يونس ٨٣
١٠١	ذكر	ذَكَرَ	١- فعل: قال بلسانه أو بقلبه ٢- اسم: خلاف الأنثى	وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا - إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى	الأحزاب ٢١ الحجرات ١٣

مسلل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١٠٢	ذهب	ذهب	١- جعل: أزال ٢- ذات: معدن نفيس	-ذَهَبَ اللَّهُ بِبُورِهِمْ -يَحْلِسُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِدَ مِنْ ذَهَبٍ	البقرة ١٧ الكهف ٣١
١٠٣	رأى	رأى	١- نظر بالمعنى ٢- علم	-قَلَّمَا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا -وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ فَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا	الأنعام ٧٦ الأعراف ١٤٩
١٠٤	رأى	رؤيا	١- حياياه النائم ٢- رؤية العين	-لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ -وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي آرْتَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ	الفتح ٢٧ الإسراء ٦٠
١٠٥	رجع	رجع	١- عاد ٢- رد	-وَلْيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ -خَرِينِ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ	التوبة ١٢٢ التوبة ٨٣
١٠٦	رجع	رجع	١- تبثت ٢- سطر أو سحب	-إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ -وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ	الطارق ٨ الطارق ١١
١٠٧	رجع	مرجع	١- رجوع محل الرجوع	-إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا	المائدة ٤٨
١٠٨	رجل	رجال	١- ذات: ذكور من بني آدم	-إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرُّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ	الأعراف ٨١

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلل
البقرة ٢٣٩	فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَلًا أَوْ رُكْبَانًا	٢- صفة: جمع راجل			
الكهف ٢٠	إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ	١- يقتل	يَرْجُمُ	رجم	١٠٩
مريم ٤٦	لَا رَجْمَتَكَ وَأَهْجُرْنِي مَلِيًّا	٢- يشتم			
المطففين ٢٥	يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ	١- شراب خالص نقي ٢- أجود الخمر	رحيق	رحق	١١٠
الأحزاب ٢٥	وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ	١- فعل: صرف وأرجع			
الأنبياء ٤٠	بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَنبَهُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا	٢- مصدر: دفع وصد	رَدَّ	ردد	١١١
يوسف ٦٥	وَوَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رَدَّتْ إِلَيْهِمْ	١- فعل ماض: أُرْجِع			
النساء ٥٩	فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرُّسُولِ	٢- فعل أمر: أُرْجِع	رَدَّ	ردد	١١٢
المائدة ٥٤	مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ	١- يرجع عن الإيمان			
المائدة ٢١	وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ	٢- ينهزم	يرتدّ	ردد	١١٣

مسلل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نوع الآية	المسورة والآية
			٣- يعود		النمل ٤٠ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدُّ إِلَيْكَ طَرْفَكَ
١١٤	رسل	مرسلات	١- رياح ٢- ملائكة متتابعة	المرسلات	وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا
١١٥	رسو	مُرْسَى	١- مصدر: رَسُو واستقرار ٢- اسم زمان: وقت وحين	هود ٤١	وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَأَهَا وَمُرْسَاهَا يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا
١١٦	رغب	يُرْغَبُ	١- يرغب عن: يزهّد ويبتعد ٢- يرغب في: يريد ويحب	البقرة ١٣٠ النساء ١٢٧	وَمَنْ يُرْغَبْ عَنْ مِثْلِهِ لِرَأْسِهِمْ وَتَرَعَّوْنَ لِيَوْمَ أَنْ تُنْفِخَهُنَّ
١١٧	رفق	مُرْتَفِقٌ	١- مكان اتكاء على المرفق ٢- اتكاء ٣- شخص مرتفق أي رقيق	الكهف ٢٩	بِمِثْقَلِ الثَّرَابِ وَسَاءَتْ مُرْتَفِقًا
١١٨	رقب	رقاب	١- أسرى أو أرقاء ٢- أعناق	التوبة ٦٠ محمد ٤	وَالْمَوْلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ خَلَاذًا لِّقَيْتَمِ الذِّبْنِ كَفَرُوا فَضْرَبَ الرِّقَابِ
١١٩	رقد	مَرَقَدٌ	١- رقاد ٢- مكان الرقاد	يس ٥٢	قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ نَعْتَدُ مِنْ مَرَقَدِنَا

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١٢٠	رعى	رعى	١- ألقى وقذف ٢- قذف بالزنى	-وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ -إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْعَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا	الأنفال ١٧ النور ٢٣
١٢١	زوع	يزوع	١- يلقى البذور في الأرض ٢- ينبت الزرع والحبوب	-تَزْرَعُونَ سَعِ سَيْنٍ دَابَا -ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ	يوسف ٤٧ الواقعة ٦٤
١٢٢	زكو	تزكى	١- فعل ماض: اهتدى ٢- فعمل مضارع: يهتدي	-قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى -قُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ	الأعلى ١٤ النازعات ١٨
١٢٣	زكو	زكاة	١- زكاة المال ٢- تعطف	-وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ -وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا	البقرة ٤٣ مريم ١٣
١٢٤	زهر	زمهرير	١- قمر ٢- شدة البرد	-لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا	الإنسان ١٣
١٢٥	زنجبيل	زنجبيل	١- نبات عشبي حرّيف ٢- عين في الجنة فيها طعم الزنجبيل	-كَانَ مِرَاجِحَهَا زَنْجَبِيلًا	الإنسان ١٧
١٢٦	زوج	أزواج	١- أشباه وقرناء	-احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ	الصفات ٢٢

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-زوجات	وَأَلْهَمُوا فِيهَا نِسَاءَ مُطَهَّرَاتٍ	البقرة ٢٥
١٢٧	زول (زبل)	زال	١-خارق مكانه (زول) ٢-سازال: استمر (زبل)	وَأَلْهَمُوا فِيهَا نِسَاءَ أَمْكَنَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ	فاطر ٤١ الأنبياء ١٥
١٢٨	زيت	زيتون	١-شجر زيتي مشمر ٢-جبل بالشام ٣-المسجد الأقصى	وَالزَّيْتُونِ	التين
١٢٩	زيد	زاد	١-فعل: أحدث زيادة ٢-ذات: ما بعد للسفر	فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا فَبِإِنْ خَيْرٍ الزَّادِ التَّقْوَى	البقرة ١٠ البقرة ١٩٧
١٣٠	زيد	يزيد	١-ينمو ويكثر ٢-يحدث زيادة	وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا	الصافات ١٤٧ الإسراء ١٠٩
١٣١	سأل	سائل	١-فقير يسأل الناس ٢-مستخير عن شيء	لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ	المعارج ٢٥ المعارج ١
١٣٢	سبق	سابق	١-فعل أمر: سارع ٢-صفة: متقدم	سَابِقُوا إِلَىٰ مَفْجَرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ	الحديد ٢١ يس ٤٠
١٣٣	سجد	سجود	١-مفرد: صلاة	وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ	ق ٤٠

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢- جمع: ساجد	- لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ	الحج ٢٦
١٣٤	سجل	سَجِيلٌ	١- حجارة صلبة حادة ٢- اسم واد في جهنم ٣- اسم السماء الدنيا	- تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ	الفيل ٤
١٣٥	سجن	سِجِّينٌ	١- كتاب جامع لأعمال الشر ٢- مكان أسفل الأرض السابعة، وهو مقر إبليس ٣- واد في جهنم	- إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ	المطففين ٧
١٣٦	سحر	سَحَرٌ	١- فعل: أوهم وخدع ٢- اسم: آخر الليل	- سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ - إِلَّا آءَالَ لُـسُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ	الأعراف ١١٦ القمر ٣٤
١٣٧	سحر	مَسْحَرٌ	١- مسحور (فعل بمعنى فعل) ٢- من جعل له سحر (فعل للتعدي من الاسم الجامد)	- قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ	الشعراء ١٨٥
١٣٨	سور	سِيرٌ	١- خلاف العن ٢- تكاح	- وَأَنْفَقُوا مِنْ رِزْقِنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً - وَلَكِنْ لَا تُؤَاعِدُوهُمْ سِرًّا	الرعد ٢٢ البقرة ٢٣٥

مسلل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	المسورة والآية
١٣٩	سرى (أسرى)	أسرى	١- جمع أسير (أسرى) ٢- سار ليلاً (سرى)	مِمَّا كَانَ يُنْسِي أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى -سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا	الأطفال ٦٧ الإسراء ١٩
١٤٠	سرى سرى	سرى	١- سيد كريم ٢- نهر صغير	قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا	مريم ٢٤
١٤١	سفر سفر	أسفار	١- جمع: سفر ٢- جمع: سفر	-كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَتَحْمَلُ أَسْفَارًا -تَابِعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا	الجمعة ٥ سبا ١٩
١٤٢	سقى سقى	سقاية	١- إناء يُسقى به ٢- توفير الماء للجميع	-جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ -أَجْعَلْتُمْ سَقَايَةَ الْعَجَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ	يوسف ٧٠ التوبة ١٩
١٤٣	سكر سكر	سكر	١- مالا يُسكر من الأنبذة ٢- خمر ٣- خل	-تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا	النحل ٦٧
١٤٤	سكن سكن	سكن	١- جعل: هدأ ٢- مصدر: طمأنينة وسكون	-وَلَهُ مَا سَكَنَ فِيهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ -إِنْ صَلَاتِكَ سَكَنَ لَهُمْ	الأنعام ١٣ التوبة ١٠٣

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الفتح ٤ البقرة ٢٤٨	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ	١-طمأنينة في القلب ٢-شيء كراس الهرة له جناحان كان في التابوت	سكينة	سكن	١٤٥
الإنسان ١٨	عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا	١-سافع لين لذيد ٢-اسم عين في الجنة	سلسبيل	سلسبيل	١٤٦
المائدة ٩٥ الزخرف ٥٦	عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ فَجَعَلْنَا لَهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلآخِرِينَ	١-فعل: مضى وانتهى ٢-اسم: قوم جعلوا عبرة	سَلَفَ	سلف	١٤٧
البقرة ٢٣٣ الأنفال ٤٣ النور ٢٧ النساء ٦٥	-إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ -وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا -لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا	١-أعطى ٢-حمى وحفظ ٣-ألقى التحية ٤-انقاد	سَلَّمَ	سلم	١٤٨
الرعد ٣٣ الأعراف ٤٠	-وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبَ سَوْمٍ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ	١-اذكر الاسم (سمو) ٢-ثقب ضيق (سمم)	سَمِّ	سم (سمو)	١٤٩
الفجر ١٣	فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ	١-جلد يُضرب به	سَوْطَ	سوط	١٥٠

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-خَلَطَ ومزج		
١٥١	سوع	ساعة	١-جزء قصير من الزمن ٢-جزء من الزمن قد يطول أو يقصر ٣- الساعة:القيامة	-كَانَ لَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمَّا يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ -الَّذِينَ اتَّخَفَوْهُ فِي سَاعَةِ الْمُسْرَةِ - حَتَّى إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً	الأحقاف ٣٥ التوبة ١١٧ الأنعام ٣١
١٥٢	سوق	سوق	١-جذوع النبات ٢-قوائم الحيوانات	- فَاسْتَوَى عَلَى سَوْبِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ - فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ	الفتح ٢٩ ص ٣٣
١٥٣	سوي	استوى	١-ارتفع وعلأ ٢-استحكم وكمل شابه ٣-تساوى وتماثل	- ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ - وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَى - فَلَمَّا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ	الأعراف ٥٤ القصر ١٤ الرعد ١٦
١٥٤	سوي	سوى	١-أتقن ٢-مدم وساوى بالأرض ٣-ساوى وشابه	- الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ - فَتَقَدَّمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا - إِذْ نُسَوِّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ	الانفطار ٧ الشمس ١٤ الشعراء ٩٨

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١٥٥	سير (يسر)	يسير	١-سهل هين (يسر) ٢- يمشي ويتحرك (سير)	- ذَلِكَ حَسْرُ عَلَيْنَا بِيسِيرٍ - أَقْلَمَ بَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا	ق٤٤ يوسف ١٠٩
١٥٦	شرب	مَشْرَبٌ	١-مكان الشرب ٢-زمان الشرب ٣-شرب	- قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ	البقرة ٦٠
١٥٧	شجر	شجر	١-فعل: اختلط والتبس ٢-اسم: نبات ذو ساق	- حَتَّى يُحَكِّمُوكُمْ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ - لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ	النساء ٦٥ النحل ١٠
١٥٨	شرر	شَرٌّ	١-مصدر: شدة ٢-اسم تفضيل: أشر	- وَتَسْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً - قُلْ أَفَأَنْتُمْ بَشَرٌ مِنْ ذَلِكَمُ	الأنبياء ٣٥ الحج ٧٢
١٥٩	شمس	شَمْسٌ	١-نجم رئيسي ٢-حر شديد	- فَسَلِّطْ أَلْسِنَةَ يَأْنِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ - لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَهْرَبَرًا	البقرة ٢٥٨ الإنسان ١٣
١٦٠	شهد	شهداء	١-قتلى في سبيل الله ٢-حضور	- مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ - أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ	النساء ٦٩ البقرة ١٣٣

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٣-من يذهب للشهادة	فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ	البقرة ٢٨٢
١٦١	صيب	صَبَّ	١-فعل: أرسل ٢-سم: إراقة	خَصَبٌ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوَاطِعِ -أَنَا صَبِيْنَا الْمَاءِ صَبًا	الفجر ١٣ عبس ٢٥
١٦٢	صبح	مصباح	١-الكوكب ٢-السراج	تَوَسَّعْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ -كَمِثْلِكَ فِيهَا مِصْبَاحٌ	فصلت ١٢ النور ٣٥
١٦٣	صبر	صاير	١-فعل أمر: غالب في الصبر ٢-صفة: متجلد	-اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَأَيْتُمُ -إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا	آل عمران ٢٠٠ ص ٤٤
١٦٤	صحاب	أصحاب	مصاحبون	١-أَصْحَابُ الأعراف: قوم من المؤمنين استوت حسناتهم وسيئاتهم ٢-أَصْحَابُ الأَيْكَةِ: قوم شيب ٣-أَصْحَابُ الجُبْرِ: قوم صالح ٤-أَصْحَابُ الكُفِّ: قصة آمنوا بالله واحتماوا بالكهف ٥-أَصْحَابُ النُّبْتِ: اليهود	الأعراف ٤٨ الحجر ٧٨ الحجر ٨٠ الكهف ٩ النساء ٤٧

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	سلسل
البروج ٤	٦- أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ: كفار اليمن				
الفيل ١	٧- أَصْحَابُ الْفِيلِ: جيش أبرهة الأشرم				
لقمان ١٥	-وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا	١-فعل أمر: لازم وعاشر	صاحب	صحب	١٦٥
التوبة ٤٠	-إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ	٢-اسم: رفيق			
البقرة ٢١٧	-وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرَ بِهِ	١-مصدر: منع وصرف			
النساء ٥٥	-فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ	٢-فعل: أعرض	صد	صدد	١٦٦
النمل ٤٣	-وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ	٣-فعل: صرف ومنع			
الزمر ٦٨	-وَنَفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ	١-فعل: مات	صعق	صعق	١٦٧
الأعراف ١٤٣	-وَعَزَّ مُوسَىٰ صَعِقًا	٢-اسم: مغشي عليه			
الأنبياء ٩٠	-وَوَهَبْنَا لَهُ يُحْيِي وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ	١-أزال الفساد	أصلح	صلح	١٦٨
الأعراف ٣٥	-فَمَنْ أَتَقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ	٢-أطاع			
الأعراف ٧٧	-وَقَالُوا يَا صَالِحُ إِنَّا بِمَا تَعْبُدُنَا	١-علم: اسم نبي	صالح	صلح	١٦٩

معلم	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-وصف: تقي مؤمن	وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا	الكهف-٨٢
١٧٠	صلي (صلو)	صَلَّ	١-أقم الصلاة (صلي) ٢- ألق وأحرق (صلو)	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْخَرْ -تُمْ الْجَنِيمِ صَلْوَهُ	الكوثر-٢ الحاقة-٣١
١٧١	صلي	صلوات	١-جمع صلاة للدعاء والرحمة ٢-المعبد أو بيت الصلاة	-أُولَئِكَ عَلَيْنِهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ -لَهَدَمْتُمْ صَوَامِعَ وَبِيْعَ وَصَلَوَاتٍ وَمَسَاجِدَ	البقرة-١٥٧ الطه-٤٠
١٧٢	صنع	مصانع	١-صهاريج للمياه ٢-حصور وحصون	-تَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ	الشعراء-١٢٩
١٧٣	ضحك	ضَحِكٌ	١-أحدث صوتاً للتعبير عن الفرح ٢-حاض	وَأَمْرَاتُهُ قَاتِمَةٌ فَضَحِكْتَ	هود-٧١
١٧٤	ضرب	ضرب	١-بين ٢-خرج للجهاد ٣-أنام	-ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً -وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلْيَسَّرْ عَلَيْكُمْ جُنَاحَ أَنْ تَقْصُرُوا -فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا	إبراهيم-٢٤ النساء-١٠١ الكهف-١١

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٤- ألقى ووضع	-وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ	النور ٣١
١٧٥	طغى	أطغى	١- عمل: جعل طاعياً ٢- تفضيل: أكثر طغياناً	قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَغَيْتُهُ -رَبُّهُمْ كَانُوا هُمُ أَظْلَمَ وَأَطَغَى	ق ٢٧ النجم ٥٢
١٧٦	طغى	طغى	١- تجاوز الحد في العصيان ٢- علا وفاض	-اذْقَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى -لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ	طه ٢٤ الحاقة ١١
١٧٧	طير	طائر	١- شوم ٢- عمل ٣- كل ذي جناح	قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ -وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْفَنَاهُ طَائِرَةٌ فِي عُنُقِهِ -وَلَا طَائِرُ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ	يس ١٩ الإسراء ١٣ الأنعام ٣٨
١٧٨	ظلم	ظلمات	١- ظلمة الليل ٢- كفر	-وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ -يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ	الأنعام ١٢ البقرة ٢٥٧
١٧٩	ظنن	ظَنَّ	١- عمل: شك ٢- مصدر: شك	وَقَالَ الَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا -وَلَقَدْ ظَنَّ مِنَ الْمُونِ	يوسف ٤٢ الفتح ١٢
١٨٠	ظهر	ظهر	١- بان ويدا	- وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا	النور ٣١

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجنر	مسلس
التوبة ٤٨	- حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَوَهَبَ أَمْرَ اللَّهِ	٢-عزّ وارتقى			
الروم ٤١	- ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ	٣-كثر وشاع			
النور ٣١	- الطُّفُلَ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ	٤-اطلع			
التوبة ٤٤	-وَلَمْ يَظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا	١-يعاون ويناصر	يُظَاهِرُ	ظهر	١٨١
المجادلة ٢	-الَّذِينَ يَظَاهِرُونَ مِنكُم مِّن نِّسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ	٢-محرم امراته عليه			
التوبة ٣٣	- أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْبَيِّنَاتِ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَ عَلَىٰ دِينِ كُلِّ	١-يعلي ويرفع	يُظَاهِرُ	ظهر	١٨٢
الروم ١٨	- وَعَشِيًّا وَجَيْنَ تُظَاهِرُونَ	٢-يدخل في وقت الظهيرة			
البقرة ١٧٨	- الْحُرِّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ	١-مملوك	عَبْدٌ	عبد	١٨٣
سبا ٩	إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّبِينٍ	٢-إنسان خاضع لسيده			
مريم ٩٤	- لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا	١-فعل: حسب			
مريم ٨٤	- إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا	٢-مصدر: حسب وإحصاء	عَدًّا	عدد	١٨٤

مسلل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١٨٥	عدد	عِدَّة	١-عَدَد ٢-طهر المرأة	- فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ - فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا	البقرة ١٨٤ الأحزاب ٤٩
١٨٦	عدل	يعدل	١-يُنصِف ٢-يشرك ويسوي	- وَإِنْ تُعْجِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَا - وَهُمْ يَرْبِهِمْ يَعْدِلُونَ	الأنعام ٧٠ الأنعام ١٥٠
١٨٧	عرض	عَرَضَ	١-فعل: كشف وأظهر ٢-اسم ذات: متاع زائل	- وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا - تُسْرِدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا	الكهف ١٠٠ الأنفال ٦٧
١٨٨	عزر	عَزَّرَ	١-أيد ونصر ٢-وقر وعظم	- وَعَزَّزْتُ مُؤْمِنَهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا - وَعَزَّزُّوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ	المائدة ١٢ الأعراف ١٥٧
١٨٩	عصر	يَعْصِرُ	١-يضغط ليستخرج السائل ٢- ينجو	- قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا - فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ	يوسف ٣٦ يوسف ٤٩
١٩٠	عصف	عَصَفَ	١-مصدر: شدة هبوب الريح ٢-ذات: ما يؤكل من الحبوب	- فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا - فَجَعَلَهُمْ كَمَصْفٍ مَأْكُولٍ	المرسلات ٢ الفيhle
١٩١	عفو	عَفَا	١-سامح وتجاوز	- عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ	المائدة ٩٥

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-كثر	- ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ الْيَتِيمِ الْيَحْتَنَ حَتَّى غَفَوَا	الأعراف ٩٥
١٩٢	على	على	١-الاستعلاء ٢-المصاحبة ٣-التعليل ٤-الظرفية ٥-بمعنى "من" ٦-بمعنى "عند"	- وَعَلَى الْفُلْكِ تَحْمَلُونَ - وَمَأْتَى الْمَالِ عَلَى حَبِيبٍ - وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَذَاكُمْ - وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا - إِذَا كُتِبَ عَلَيْهَا النَّاسُ يَسْتَوْفُونَ - وَلَهُمْ عَلَى ذُنُوبٍ	المؤمنون ٢٢ البقرة ١٧٧ البقرة ١٨٥ القصر ١٥ المطففين ٢ الشعراء ١٤
١٩٣	عمي	أعمى	١-فعل: سبب العمى ٢-وصف: فاقد البصر ٣-تفضيل: أكثر عمى	فَأَصْحَابُهَا أَصْرَارُ - عَبَسَ وَتَوَلَّى. أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى - فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا	محمد ٢٣ عبس ١ ، ٢ الإسراء ٧٢
١٩٤	علو	عالي	١-اسم فاعل: متكبر مفروء ٢-ظرف: فوق	- وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ - عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٍ	يونس ٨٣ الإنسان ٢١
١٩٥	عنق	أعناق	١-جمع عنق للرقبة	- إِنَّا جَعَلْنَا فِيهَا أَعْنَاقَهُمْ آغْلَالًا	مريم ٨

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢- جمع عنق للرئيس	- فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ	الشعراء ٤
١٩٦	عود	عاد	١- فعل: رجع ٢- علم: قوم هود	- وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ - وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا	المائدة ٩٥ الأعراف ٦٥
١٩٧	عول	عائل	١- كثير العيال ٢- فقير	- وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَعْنَىٰ	الضحى ٨
١٩٨	عين	عَيْن	١- عضو الإبصار ٢- ينسوع الماء	أَنَّ السُّنْفَ بِالسُّنْفِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ فَأَنْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا	المائدة ٤٥ الأعراف ١٦٠
١٩٩	غرف	غُرْفَة	١- ميلء اليدين ٢- منزل عالٍ في الجنة	- إِلَّا مَنْ اعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ - أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا	البقرة ٢٤٩ الفرقان ٧٥
٢٠٠	غسل	مُغْتَسَل	١- سماء يُغْتَسَلُ بِهِ ٢- موضع يُغْتَسَلُ فِيهِ	- ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ	ص ٤٢
٢٠١	غلب	غَلَبَ	١- فعل: قهر وهزم ٢- مصدر: هزيمة وقهر	- كَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً - وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَقْلَبُونَ	البقرة ٢٤٩ الروم ٣

مطلب	الجذر	الكلمة القرآنية	اللعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٠٢	غلل	غُلٌّ	١- حمل ماضٍ: قَيْدٌ ٢- حمل أمرٍ: قَيْدٌ	- غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعِينُوا بِمَا قَالُوا - خُدُوهُ فَفُلُوهُ	المائدة: ٦٤ الحاقة: ٣٠
٢٠٣	فَاد	فُوَادٌ	١- قلب ٢- عقل	- وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِعًا	القصص: ١٠
٢٠٤	فَحَّح	مَفْتَحٌ	١- اسم آلة: آلة الفتح ٢- اسم مكان: مخزن	- أَوْ مَا مَلَكَتْ مَفَاتِحَهُ - وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ	النور: ٦١ الأنعام: ٥٩
٢٠٥	فَتَن	فَتْنٌ	١- احرق بالنار ٢- اختبر ٣- أضل	- إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا - وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا - فَتَنَّاكُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْنَاكُمْ	البروج: ١٠ ص: ٣٤ الحديد: ١٤
٢٠٦	فَجَّر	يَفْجُرُ	١- يكثر الذنوب ويؤخر التوبة ٢- يشق ويجري الماء	- بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ - لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا	القيامة: ٥ الإسراء: ٩٠
٢٠٧	فَحَش	فَاحِشَةٌ	١- لواط	- أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تَبْهَرُونَ	النمل: ٥٤

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-زنى	- وَاللَّاتِي بَاتِنِ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ	النساء ١٥
			٣-فعل قبيح	- إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ	آل عمران ١٣٥
٢٠٨	فرج	فروج	١-جمع فرج للشق ٢-جمع فرج لعضو الأنثوة (والذكورة)	- كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَوَزَّيْنَاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ - وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ	ق ٦ الأحزاب ٣٥
٢٠٩	فرح	فَرَح	١-فعل: رضي وانشرح صدره ٢-وصف: مغتر متكبر	- فَسَرَّ الْمَخْلُفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ - إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورًا	التوبة ٨١ هود ١٠
٢١٠	فرق	فِرَاق	١-موت ٢-مفارقة وانفصال	- وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ - هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ	القيامة ٢٨ الكهف ٧٨
٢١١	فلك	فُلُك	١-مفرد: سفينة ٢-جمع: سَفُن	- إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرًا فِيهِ	الصفافات ١٤٠ النحل ١٤
٢١٢	في	فِي	١-الاستعلاء ٢-بمعنى "إلى" ٣-بمعنى "من"	- وَأَصْلَابُنْكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ - فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ - وَأَرزُقُوهُمْ فِيهَا	طه ٧١ إبراهيم ٩ النساء ٥

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٤-الطرفية	- غَلَبَتِ الرُّومَ . فِي أَذَى الْأَرْضِ	الروم ٢ ، ٣
			٥-التعليل	- لَمَّا كُنْتُمْ فِي مَا أَفْضَتْكُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ	النور ١٤
			٦-المعية	- ادْخُلُوا فِي أُمَّمٍ	الأعراف ٣٨
٢١٣	قبل	قَبِلَ	١-مصدر: طاقة وقدرة ٢-ظرف: تجاه	- فَلَنَأْيِسَّنَهُمْ جَنُودًا يَقِيلُ لَهُمْ بِهَا - أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ بِقِبَلِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ	النمل ٣٧ البقرة ١٧٧
٢١٤	قدر	قَدَرَ	١-فعل: قوي واستطاع ٢-مصدر: قضاء محكم	- قَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ - وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا	المرسلات ٢٣ الأحزاب ٣٨
٢١٥	قدر	قَدَرَ	١-عظم ٢-ضيق	- وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ	الأنعام ٩١ الفجر ١٦
٢١٦	قرأ	قَرَأَ	١-مصدر: قراءة ٢-علم: كلام الله المنزل على محمد	- فَلَمَّا قَرَأَهُ فَاتَّبَعَ قُرْآنَهُ - مَرَّ وَالْقُرْآنُ فِي ذِي الذِّكْرِ	القيامة ١٨ ص ١
٢١٧	قرر	مَسْتَقَرَّ	١-موضع الاستقرار ٢-وقت الاستقرار	- وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ - لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرٌّ	البقرة ٢٦ الأنعام ٦٧

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلل
الزخرف ٣٢	- نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ	١-فعل:وزع	قسم	قسم	٢١٨
الواقعة ٧٦	- وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ	٢-مصدر:خلف			
المدثر ٥٠ ٥١	- كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ. فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ	١-أسد ٢-رماة صيادون	قسورة	قصور	٢١٩
الحج ٤٥	- وَيَسِّرْ مَعْطَلَةَ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ	١-بيت فخم واسع ٢-مما عظم من أصول النخل والشجر	قصر	قصر	٢٢٠
المسلات ٣٢	- إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ				
الأعراف ٧٢	- وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا	١-أهلك	قطع	قطع	٢٢١
البقرة ٢٧	- وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ	٢-لم يصل			
التوبة ١٢١	- وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا	٣-اجتاز			
العنكبوت ٢٩	- وَيَقْطَعُونَ السَّبِيلَ	٤-سد وأخاف المارة			
البروج ٦	- إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ	١-جمع: قاعدون	قعود	قعد	٢٢٢
آل عمران ١٩١	- يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا	٢-مصدر: جلوس			
القمر ٥٥	- فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ	١-اسم مكان: مكان القعود	مقعد	قعد	٢٢٣

مسلل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-مصدر ميمي: يعود عن الجهاد	- فَسِرْحَ الْمُخَلْفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ	التوبة ٨١
٢٢٤	قلل	أقلّ	١-فعل: حَمَلَ ورفع ٢-تفضيل: أنقص	-أَقَلَّتْ سَحَابًا يَقَالَا -أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَا لَا وَوَلَدًا	الأعراف ٥٧ الكهف ٣٩
٢٢٥	قلم	أقلام	١-جمع قلم لما يكتب به ٢-جمع قلم لسهم الاقتراع	-وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَمَا كُنْتُمْ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ	لقمان ٢٧ آل عمران ٤٤
٢٢٦	قول (قيل)	قائل	١-استكلم (قول) ٢- نائم وقت الظهيرة (قيل)	-وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمُّ إِلَيْنَا سَجَامًا مَا بَأْسُنَا بَيِّنَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ	الأحزاب ١٨ الأعراف ٤
٢٢٧	قول	قيل	١-فعل: نَطِقَ بلفظه ٢-مصدر: قَوَّلَ	-جِيلٌ أَعَكَّدَا عَرْشَكَ -وَقَرْنَ أَصْدُقَ مِنَ اللَّهِ قِيْلَا	النمل ٤٢ النساء ١٢٢
٢٢٨	قوم	أقام	١-نصب البناء ٢-نادى للصلاة	-جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُرَهُ فَأَقَامَهُ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ	الكهف ٧٧ النساء ١٠٢
٢٢٩	قوم	قام	١-ثبت في مكانه ٢-أخذ في الفعل	-وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا -وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ	البقرة ٢٠ الجن ١٩

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
المائدة ٦٤	إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْبِلُوا وُجُوهَكُمْ	٣- تهباً واستعداً			
المزمل ٢٠	تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ	٤- صلى			
الروم ١٢	وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ	٥- تحقق			
النساء ١٣٧	وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ	٦- اتبع العدل			
المطففين ٦	يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	٧- بُعث			
النمل ٣٩	أَنَا مَائِكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ	٨- انتصب واقفاً			
المائدة ١٠٧	فَأَخْرَجَ الَّذِينَ يَتَّقُونَ مَقَامَهُمَا	٩- حلَّ محلّه			
الزمر ٦٨	فَإِذَا هُمْ بِقِيَامٍ يُنظَرُونَ	١- جمع: قائمون			
الذاريات ٤٥	فَمَا اسْتَفَاعُوا مِنْ قِيَامٍ	٢- مصدر: نهوض	قيام	قوم	٢٣٠
الصفات ١٦٤	وَمَا مِثْلًا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ	١- منزلة			
يونس ٧١	إِنْ كَانَ كَبِيرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي	٢- لبت ومكث			
الرحمن ٤٦	وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ	٣- جلال وعظمة	مقام	قوم	٢٣١
الصفات ١٦٤	وَمَا مِثْلًا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ	٤- مكان			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النمل ٣٩	-أَنَا عَائِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ	٥- مجلس			
الدخان ٢٥، ٢٦	-كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ، وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ	٦- مسكن			
آل عمران ٩٧	-فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ	٧- موضع القيام			
الأحزاب ١٣	-يَا أَهْلَ بَيْتِ رَبِّكَ لَا تَقَامُوا لَكُمْ فَارْجِعُوا	١- موضع إقامة ٢- إقامة	مقام	قوم	٢٣٢
يوسف ٣١	فَلَمَّا رَأَيْتَهُ أُكْبِرْتُهُ وَقَطَعْتَ أَيْدِيَهُنَّ	١- فعل: هاب وأجل			
البقرة ٢١٧	-وَالْقِتْعَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ	٢- تفضيل: أعظم	أكبر	كبر	٢٣٣
الأنعام ٧٨	-هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ	٣- تفضيل: أعلى منزلة			
غافر ٥٦	-إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا	١- مصدر: عظمة وتكبر		كبر	٢٣٤
النور ١١	-وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ	٢- صفة مشبهة: معظم الشيء		كبر	
البقرة ٢	ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ	١- القرآن			
غافر ٥٣	-وَأَوْزَنَّا نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ	٢- التوراة	الكتاب	كتب	٢٣٥
الزمر ٦٩	-وَوَضَعُ الْكِتَابَ	٣- اللوح المحفوظ			

مسلل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٤-الإنجيل	-وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَلَيَّ شَيْءٌ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ	البقرة ١١٣
			٥-عدة المرأة	-حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ	البقرة ٢٣٥
			٦-الكتابة والخط	-وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ	آل عمران ٤٨
٢٣٦	كتب	كاتب	١-فعل أمر: أمر من المكاتبة ٢-وصف: مشتغل بالكتابة	-فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا -وَلِيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ	النور ٣٣ البقرة ٢٨٢
٢٣٧	كتب	كتاب	١-مصدر: مكاتبة ٢-مصدر: أمر وفرض ٣-ذات: صحف مجموعة	-وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ -وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ -وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي فَرْطَاسٍ	النور ٣٣ النساء ٢٤ الأنعام ٧
٢٣٨	كتب	كتاب	١-أجل ٢-حجة	-إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ -فَاتَّوَا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	الحجرات الصافات ١٥٧

مسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٣-قضاء	لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَيِّقٌ	الأضال ٦٨
			٤-رسالة مكتوبة	إِنِّي أَلْقِي إِلَيْكَ كِتَابًا كَرِيمٌ	النمل ٢٩
			١-نسخ وخط	فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ	البقرة ٧٩
			٢-فرض وأوجب	وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ	النساء ٦٦
٢٣٩	كتب	كُتِبَ	٣-أباح	وَأَسْتَفْتُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ	البقرة ١٨٧
			٤-جعل	أَوَلَيْكَ كِتَابٌ فِيهِ قُلُوبُهُمُ الْإِيمَانُ	المجادلة ٢٢
			٥-قضى وقدر	قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا	التوبة ٥
			١-جعل: أطال وزاد	خَدَّ جَادَلْنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا	هود ٣٢
٢٤٠	كثر	أَكْثَرَ	٢-تمضيل: أزيد في العدد	فَلَمَّا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهَمَّ شُرَكَاءُ فِيهِ الثُّلُثُ	النساء ١٢
			١-نسب إلى الكذب	إِنْ كُفِرَ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلُ	ص ١٤
			٢-أنكر وأعرض	فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَاءَ لَهُمْ أَنبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ	الشعراء ٦٤
٢٤١	كذب	كَذَّبَ	٣-سبب التكذيب	فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ	التين ٧

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الحديد ٢٠	-كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ	١-جمع كافر للزراع			
التوبة ٦٨	-وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ	٢-جمع كافر للجاحد	كُفَّار	كفر	٢٤٢
سبا ٢٨	-وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ	١-عامه ٢-كاف، والثناء للمبالغة	كافَّة	كفف	٢٤٣
الفرقان ٨	-أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ	١-سما ٢-صحف وعلم	كَنْز	كنز	٢٤٤
الكهف ٨٢	-وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا				
الكوثر ١	-إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ	١-نهر أو حوض في الجنة ٢-خير كثير في الدنيا والآخرة	الكوثر	كوثر	٢٤٥
الإسراء ٧٤	-لَقَدْ كِيدَتْ تَمْرُكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا	١-تمارب ولم يفعل (كود) ٢-مكر ودبر (كيد)	كاد	كود (كيد)	٢٤٦
يوسف ٧٦	-كَذَلِكَ كِيدْنَا لِيُوسُفَ				
البقرة ٣٥	-وَلَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ	١-حرف جزم ونهي			
فصلت ٣٤	-وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ	٢-حرف زائد للتقوية	لا	لا	٢٤٧
يوسف ٩٢	-لَا تَتْرِبْ عَلَيَّكُمْ الْيَوْمَ	٣-حرف لنفي الجنس			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٤٨	لسن	لسان	١- لغة ٢- عضو التكلم ٣- ثناء وذكر	فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ لَسَانُهُمْ يَسْفِهُونَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُكَذِّبُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَتَرُوا أَعْيُنَهُمْ بِذُنُوبِهِمْ لَمَّا سَاءُوا	الدخان ٥٨ البلد ٨ ، ٩ مرهم ٥٠
٢٤٩	لمس	لامس	١- من البشارة ٢- جامع	أَوَلَمْ يَلْمِزْهُمْ وَيَكْفُرْ بِآيَاتِهِ لَمَّا سَاءُوا	المائدة ٦٤
٢٥٠	لما	لما	١- احرف نفي وجزم ٢- ظرف بمعنى حين	وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ لِيُرَاقِبُوا فِيكُمْ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ	الحجرات ١٤ القلم ٥١
٢٥١	ما	ما	١- احرف نفي حرف مصدري حرف زائد للتوكيد ٢- اسم موصول اسم استفهام اسم شرط اسم تعجب	- وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ - عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ - قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ - وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ - وَمَا تَلِكِ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى - وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ - خَتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ	البقرة ٨٤ التوبة ١٢٨ الأعراف ٣ النحل ٤٩ طه ١٧ البقرة ١٩٧ عبس ١٧

مسلل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٥٢	متع	متاع	١- مصدر: تمتع ٢- ذات: ما ينتفع به ٣- ذات: ما يعطى للمطلقة أو من مات زوجها	- تَحَنُّنٌ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ - اِنْتِفَاءً جَلِيَّةً أَوْ مَتَاعًا - وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ	الواقعة ٧٣ الرعد ١٧ البقرة ٢٤٠
٢٥٣	مثل	أمثال	١- جمع مثل ٢- جمع مثل	- كَأَمْثَالِ اللَّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ - وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ	الواقعة ٢٣ إبراهيم ٢٥
٢٥٤	مدد	مدد	١- فعل: بسط ووسع ٢- مصدر: إمهال	- وَهَوَّ الْأَيْمَى مَدَّ الْأَرْضَ - فَلْيَسْمِدْزْ لَهُ الرُّحْمَنُ مَدًّا	الرعد ٣ مريم ٧٥
٢٥٥	مرر	مر	١- فعل: مضى وسار ٢- مصدر: مرور وحركة	- أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ - وَهِيَ تَمُرُّ مَرًّا السُّحَابِ	البقرة ٢٥٩ النمل ٨٨
٢٥٦	مسس	مس	١- فعل: أصاب ٢- مصدر: لمس	- مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ - ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ	آل عمران ١٤٠ القمر ٤٨
٢٥٧	ملك	مالك	١- صفة: قادر متصرف ٢- علم: اسم خازن جهنم	- سَمَّاكَ يَوْمَ الدِّينِ - وَتَادُوا بِأَمْثَالِكُمْ لِيُقْضَى عَلَيْنَا رُبُّكَ	الفاحة ٤ الزخرف ٧٧
٢٥٨	ملك	ملك	١- فعل: حاز واستولى	- وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ	الأحزاب ٥٠

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلّم
الأنعام ٥٠	وَلَا أَقُولُ لَكُمْ لِي فِي مَلَكٍ	٢- اسم ذات: مخلوق نوراني			
النساء ١٢٣	مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ	١- شرطية			
الحج ١٨	يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ	٢- موصولة	مَنْ	من	٢٥٩
طه ٤٩	خَمَزَ رِيكُمَا يَا مُوسَى	٣- استهلامية			
الإسراء ١٥	حِينَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى	١- حرف لابتداء الغاية			
نوح ٢٥	مِمَّا خَلَبْنَا بَنِي أَعْرُقُوا	٢- حرف للتعليل			
البقرة ٢٥٣	مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ	٣- حرف للتبويض	مِنْ	من	٢٦٠
فاطر ٤٠	- أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ	٤- حرف بمعنى "في"			
الأنبياء ٧٧	- وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ	٥- حرف بمعنى "على"			
الزمر ٢٢	- قَوْلٍ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنَ ذِكْرِ اللَّهِ	٦- حرف بمعنى "عن"			
آل عمران ١٦٤	لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	١- فعل: أنعم			
البقرة ٥٧	- وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى	٢- اسم ذات: شراب حلو	مَنْ	من	٢٦١
محمد ٤	- خَلَامًا مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءُ	٣- مصدر: إطلاق الأسير بلا مقابل			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المنى	نص الآية	السورة والآية
٢٦٢	مهل	مهّل	١-حكر الزيت المغلي ٢-سما أذيب من المعادن ٣-قحج ودم وصديد	كَمَا الْمُهَلُّ بِغَلِي فِي الْبَطُونِ	الدخان ٤٥
٢٦٣	ميد	مائدة	١-خوان عليه طعام وشراب ٢-الطعام ذاته	سَمَلٌ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ	المائدة ١١٢
٢٦٤	نبت	نبات	١-مصدر: تربية ٢-ذات: ما يخرج من الأرض وينمو	وَأَنْبَتْنَا نَبَاتًا حَسَنًا وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ	آل عمران ٣٧ الأعراف ٥٨
٢٦٥	نجم	نَجْمٌ	١-سيزم سماوي مضيء ٢-سما لاساق له من النبات	وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ يَسْجُدَانِ	النجم الرحمن ٦
٢٦٦	نذر	نذير	١-وصف: منذر ومحذر ٢-مصدر: إنذار	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مَنْذِرًا وَنَذِيرًا -إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبِيرِ- نَذِيرًا لِلْبَشَرِ	الإسراء ١٠٥ المدثر ٣٥ ٣٦
٢٦٧	نزل	أنزل إلى أنزل على	١-حين يجيء الشيء من أي جهة ٢-حين يجيء الشيء من علو	قُولُوا عَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا -إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ	البقرة ١٣٦ الزمر ٤١

ممسلس	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٦٨	نصر	أنصار	١- أعوان وأتباع ٢- أهل المدينة	قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ	آل عمران ٥٢ التوبة ١٠٠
٢٦٩	نظر	نظر	١- فعل: رأى بعينه ٢- مصدر: رؤية	حَفَظَرُ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ	الصفافات ٨٨ محمد ٢٠
٢٧٠	نعم	نعم	١- حرف جواب وتصديق ٢- اسم يشمل الإبل والبقر والغنم والمعز	وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ	الأعراف ٤٤ المائدة ٩٥
٢٧١	نفر	نفر	١- فعل: خرج للجهاد ٢- اسم: جماعة بين الثلاثة والعشرة	فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ	التوبة ١٢٢ الأحقاف ٢٩
٢٧٢	نفق	أنفق	١- سبذل في نصرة الدين ٢- أنفق وأفنى	لَا يَسْتَوِي مَنكُم مَّنْ أَنْفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ	الحديد ١٠ الأنفال ٦٣
٢٧٣	نكح	نكاح	١- زواج	وَلَا تَنْزِلُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ	البقرة ٢٣٥

مسلسل	الجزء	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-سن الزواج	-وَأَبْتَلُوا النِّسَامَى حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ	النساء ٦
٢٧٤	نور	نور	١-اضياء ٢-القرآن	-فَلَمَّا أَضَاءتْ مَا حَوَّلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ -فَأَمِينُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا	البقرة ١٧ التغابن ٨
٢٧٥	هجر	يَهْجُرُ	١-يترك ٢-يهذي ويلغو	-مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ	المؤمنون ٦٧
٢٧٦	هدي	هاد	١-تاب ورجع إلى الله ٢-دان باليهودية	إِنَّا هَدَيْنَاكَ لِنُورٍ -إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا	الأعراف ١٥٦ البقرة ٦٢
٢٧٧	هود	هُودٌ	١-جمع هاند لليهودي ٢-اسم نبي	-وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا -وَأَلْسَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا	البقرة ١٣٥ الأعراف ٦٥
٢٧٨	هوي	هوى	١-فعل: سقط ٢-مصدر: ميل إلى غير الصواب	-وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ -فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا	طه ٨١ النساء ١٣٥
٢٧٩	وثق	وَتَأَقَّ	١-حبل يوثق به ٢-توثيق وتقييد	-إِذَا أَتَخْتَنُتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الوثَاقَ -وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ	محمد ٤ الفجر ٢٦

مسلسل	الجنس	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٨٠	وجل	وَجِل	١- جعل: خاف وفرع ٢- وصف: خائف فرع	وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ	الأأنفال ٢ المؤمنون ٦٠
٢٨١	وجه	وجه	١- ما يواجهك من الرأس ٢- أول الشيء	- أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ - مَأْمِنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ مَأْمِنُوا وَجَهَ النَّهَارِ	يوسف ٩٦ آل عمران ٧٢
٢٨٢	ودد	وَدَّ	١- أحب وكنى ٢- اسم صنم	وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا وَلَا تَذَرُوا وَدًا وَلَا سُوءًا	البقرة ١٠٩ نوح ٢٣
٢٨٣	ورد	وَرَدَ	١- جماعة عطاش ٢- منهل أو ماء يقصد للارتواء	وَنَسُوا قُبُورَهُمْ وَرَدَّ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرَدًّا وَيَسِّرُ الْوَرْدَ الْمَوْزُونَ	مرهم ٨٦ هود ٩٨
٢٨٤	وردي	وراء	١- خلف ٢- ولد الولد	فَرَادًا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنَ وَّرَائِكُمْ فَيُخْرِجْنَا مَا يَرْشَقُ وَمِمَّنْ وَّرَاءِ إِنْشَاقِ يَعْقُوبَ	النساء ١٠٢ هود ٧١
٢٨٥	وزن	موازن	١- اسم آلة: آلات الوزن	وَنُزِّلَ الْمَوَازِينَ الْقَيْطُ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ	الأنبياء ٤٧

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسل
الأعراف ٨	حَمَنَ قَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ	٢-اسم مفعول: أعمال موزونة			
العاديات ٥ البقرة ١٤٣	فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا	١-فعل: صار في الوسط ٢-وصف: معتدل بين طرفين	وَسَطَ	وسط	٢٨٦
طه ٨٧ هود ١٧ هود ٨١	قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْسَابِ فَالِئْسَارَ مَوْعِدَهُ إِنْ مَوْعِدُهُمُ الصُّبْحُ	١-صدر ميمي: وُعد ٢-اسم مكان: مكان الوعد ٣-اسم زمان: زمان الوعد	مَوْعِدٌ	وعد	٢٨٧
يس ٦٣ فصلت ٣٠	حَفِيزِهِ جَهَنَّمَ كُنتُمْ تُوعَدُونَ وَإِشِيرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ	١-يُنذِرُ وَيُهْدِدُ ٢-يُتَمَهَّدُ له بعمل خير في المستقبل	يُوعَدُ	وعد	٢٨٨
آل عمران ٧٦ التوبة ١١١	بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَأَتَى وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنْ اللَّهِ	١-فعل: أتم ٢-تفضيل: أتم وأكمل	أَوْفَى	وفي	٢٨٩
البلد ٣ آل عمران ٤٧	وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ رَبِّ أُنثَى يُكُونُ لِي وَلَدٌ	١-فعل: جاء من نسله أبناء ٢-اسم: مولود	وَلَدٌ	ولد	٢٩٠

مسلسل	الجزر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
٢٩١	ولي	تولى	١- أعرض وانصرف عن الدين ٢- تحمّل ٣- أحب واتخذ ولياً	- ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ - وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ - إِنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ	البقرة ٦٤ النورا ١١ الحج ٤
٢٩٢	ولي	ولى	١- انصرف وأعرض ٢- صرف وحول	- وَإِذَا تَوَلَّىٰ عَلَيْهِ مَا يَأْتِيَانَا وَلِي مُنْكَرًا - سَا وَلَا هُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ الَّذِينَ كَانُوا عَلَيْنَا	لقمان ٧ البقرة ١٤٢
٢٩٣	يأس	يأس	١- يقنط ٢- يعلم	- إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ - أَفَلَمْ يَيْئَسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا	يوسف ٨٧ الرعد ٣١
٢٩٤	يدي	يد	١- مجموع الكف وأطراف الأصابع ٢- قدرة وسلطان	- وَنَزَعُ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاطِرِينَ - يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ	الشعراء ٣٣ الفتح ١٠
٢٩٥	يسر	اليسرى	١- الشريعة السهلة وهي الإسلام ٢- الجنة ٣- عمل الخير	- وَيُنِيرُكَ لِلْيُسْرَى	الأعلى ٨
٢٩٦	يمن	أيمان	١- اسم: جمع يمين للمهد والقسم	- وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ	الأنعام ١٠٩

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الحديد ١٢	-يَسْقَى نُورَهُمْ بِسَيْنٍ أَيْدِيَهُمْ وَيَأْتِيَهُمْ	٢-ظرف: جهات اليمن			
الواقعة ٨	-فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ	١-مصدر ميمي: يمن وبركة ٢-اسم مكان: جهة اليمن	مَيْمَنَةٌ	يمن	٢٩٧
الحاقة ٤٥ طه ١٧ ق ١٧	-لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ وَمَا تِلْكَ يَمِينُكَ يَا مُوسَى -عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ فَعِيدٌ	١-مصدر: قوة وقدرة ٢-اسم ذات: يد يمين ٣-ظرف: جانب أيمن	يَمِينٌ	يمن	٢٩٨

ملحق - أمثلة للمشارك اللفظي في القراءات القرآنية

م	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
١	أثر	آثر	١- اختار ٢- أبقى آثاراً	وَأَثَرُوا الْأَرْضَ وَغَمَرُوهَا	الروم ٩
٢	أخذ	أَخَذَ	١- حصل ٢- أهلك	يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَكَذَلِكَ أَخَذَ رَبُّكَ	الأنفال ٧٠ هود ١٠٢
٣	أرض	أَرْض	١- اجمع أرضة، وهي دوية تأكل الحشب ٢- تأكل الحشب	مَا ذَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهِ	سبا ١٤
٤	برأ	بُرَاء	١- اجمع بريء ٢- بريء (صيفة مبالغة)	إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنِّي بُرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ	المتحنة ٤ الزخرف ٢٦
٥	تلو	تَلَوُ	١- تقرأ ٢- تتبع	هَذَا لِكَيْ تَلُوهُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ	يونس ٣٠
٦	ثبت	يُثَبِتُ	١- يقر ويثب ٢- يقوي	يَمْخُوهَا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِتُ كَذَلِكَ لِيُثَبِتَ بِهِ فُؤَادَكَ	الرعد ٣٩ الفرقان ٣٢
٧	حبك	حَبَّكَ	١- احكام وخلق جيد	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحَبِّكَ	الذاريات ٧

م	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢- جمع حَبَكَة وهي طريق تسير فيها النجوم والكواكب		
٨	حدث	يُحَدِّثُ	١- يوجد ٢- يخبر وينبئ	أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا يَوْمَئِذٍ يُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا	طه ١١٣ الزلزلة ٤
٩	دحر	ذُحُورٌ	١- طرد وإبعاد ٢- شيء يُدْحَرُ	وَيَقْدِفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ذُحُورًا	الصفات ٨، ٩
١٠	رجز	رَجَزٌ	١- عبادة الأوثان ٢- سوء العذاب	وَالرَّجْزَ فَاهْجُرُوا وَيَجْعَلُ الرَّجْزَ عَلَيَّ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ	المدثره يونس ١٠٠
١١	رعي	نَرْعِي	١- يسراعي بعضنا بعضا ٢- نرعى مواشينا	أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا نَرْعِعُ وَنَلْعَبُ	يوسف ١٢
١٢	سبح	سَبَّحٌ	١- نوم ٢- فراغ وخفة من التكاليف	إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا	المزمل ٧
١٣	ضعف	ضَعْفٌ	١- ضعفاء ٢- لغة في ضعف	وَلَيَحْشَنَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَةً ضَعْفًا الآن خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا	النساء ٩ الأنفال ٦٦
١٤	ضعف	ضَعْفَى / ضَعْفًا	١- عاجزون	الآن خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفَى	الأنفال ٦٦

م	الجنس	الكلمة القرآنية	المنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-عجزاً	الآن خُفِّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا (في حالة الوقف وعدم التنوين)	الأطفال ٦٦
١٥	لمس	لَمَسَ	١-جامع ٢-مسُّ البشرة	أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا	النساء ٤٣
١٦	مسك	تَمَسَّكَ	١-استمسك ٢-تمسك	وَالَّذِينَ تَمَسَّكُوا بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَمَسَّكُوا بِمَصْنَعِ الْكُوفَارِ	الأعراف ١٧ المتحنته ١٠
١٧	نصب	نَصَبَ	١-سانصب فعيد من دون الله ٢-شرَّ ويلاء	كَأَنَّهُمْ رَأْسِي نَصَبٍ يُوفَضُونَ أَنسِي مَسْبِيهِ الشَّيْطَانِ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ	المعارج ٤٣ ص ٤١

الفصل الثاني

تحليل ودراسة

الفصل الثاني

تحليل ودراسة

مدخل:

اشتملت القائمة الأساسية على ٢٩٨ لفظاً، لا ندعي أنها كل ما ورد في القرآن الكريم من كلمات تطابقت مابنيها، واختلفت معانيها، وإن كنا ندعي أنها حوت نماذج متنوعة لهذه الكلمات، وأنها وجهت الجزء الأكبر من اهتمامها إلى الكلمات التي تغيب فيها العلاقة بين المعاني أو تخفى على ابن اللغة العادي. وألحقنا بها قائمة أخرى جمعت أمثلة للمشارك اللفظي في القراءات القرآنية اشتملت على ١٧ مثلاً.

وسنعالج كلمات المشترك تحت العناوين الفرعية الآتية:

- ١- تعدد المعنى نتيجة تطبيقات الاستخدام أو اختلاف السياق اللغوي.
- ٢- تعدد المعنى نتيجة المجاز.
- ٣- تعدد المعنى مع غياب العلاقة الدلالية أو خفائها.
- ٤- تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في معنى الصيغة.
- ٥- تعدد المعنى نتيجة تطابق الشكل الكتابي في الرسم المصحفي.
- ٦- تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في التعدي واللزوم.
- ٧- تعدد المعنى نتيجة اختلاف النوع الكلامي.
- ٨- تعدد المعنى نتيجة اختلاف المفرد.
- ٩- تعدد المعنى نتيجة الاختلاف اللهجي.

أولاً: تعدد المعنى نتيجة تطبيقات الاستخدام أو اختلاف السياق اللغوي:

يتداخل هذان النوعان في أحيان كثيرة، ويجمعهما أنهما يدلان على معان جزئية أو ثانوية تستمد وجودها من المعنى الأصلي أو الأساسي الذي تدوران حوله. وعادة مايتدخل فيهما عنصرا السياق اللغوي، أو سياق الموقف، وموضوع الكلام.

فكلمة "الإنسان" تكرر ورودها في القرآن الكريم، ومعناها الأصلي معروف، ولكن السياق اللغوي تارة، وسياق الموقف تارة أخرى وجه أنظار المفسرين إلى دلالات فرعية أو جانبية وثيقة الصلة بمعناها الأصلي. فالذي خلق من صلصال كالفخار (الرحمن ١٤) هو آدم عليه السلام، والذي خلق من نطفة (الإنسان ٢) هو ولد آدم. وأسباب النزول أو موضوع الكلام هو الذي وجه المفسرين إلى أشخاص بأعيانهم في آيات معينة، فالإنسان هو أبو جهل في آية (العلق ٦، ٧)، وعتبة بن أبي لهب في آية (عبس ١٧)، وأممية بن خلف في آية (مريم ٦٧).

وكلمة "الباطل" تطلق في أصل معناها على تقيض الحق، ومالا ثبات له عند الفحص^(١). وقد شمل ذلك معاني جزئية متعددة قصدتها القرآن الكريم. فهي بمعنى التحريف والتزوير في آية (البقرة ١٨٨)، والكفر والضلال في آية (الأنفال ٨)، والعبث في آية (ص ٢٧).

والفعل "أثار" يدل دلالة أصلية على معنى البعث والإظهار^(٢). وقد جاء في صحبة الأرض ليدل على قلبها وتحريكها للزراعة (الروم ٩)، وفي صحبة التراب ليدل على تهيينه (العاديات ٤)، وفي صحبة السحاب ليدل على دفعه ونشره (الروم ٤٨).

(١) مفردات الأصفهانى ص ٥٠ .

(٢) للمقاييس: نور .

ولفظ "الإحصار" يدل على معنى الحبس والمنع، ولكنه تخصص بسياق الآية مرة للحبس والمنع من الحجج (البقرة ١٩٦)، ومرة للحبس والمنع من الكسب بسبب الجهاد في سبيل الله (البقرة ٢٧٣).

ولفظ "الفاحشة" يدل في أصل معناه على ما عظم قبحه من الأفعال والأقوال^(١)، أو كما قال ابن فارس: "الفاء والحاء والشين: كلمة تدل على قبح في شيء وشناعة"^(٢). وقد تفرع عن هذا المعنى العام جملة معان قرآنية حددها السياق اللغوي، أو سياق الموقف. فهي تارة تعني اللواط (النمل ٥٤)، وتارة الزنى (النساء ١٥)، وتارة مطلق الفعل القبيح (آل عمران ١٣٥).

وكثيراً ما يكتسب اللفظ القرآني معناه الخاص من خلال ارتباطه بلفظ معين تخصص معناه فكلمة "الأهل" معروفة ولكن تخصص معناها بمصاحبيها اللفظي؛ فـ«أَهْلَ الْبَيْتِ» تعني نساء النبي (الأحزاب ٣٣)، و«أَهْلَ الْكِتَابِ» تعني أصحاب الكتب السماوية (المائدة ٦٥)، و«أَهْلَ الذُّكْرِ» تعني العلماء بالتوراة والإنجيل (النحل ٤٣). ومثل هذا يقال عن كلمة "أصحاب" التي تحمل في أصل معناها معنى المرافقة والملازمة^(٣)، ولكن تخصص معناها بمصاحبيها اللفظي؛ فـ«أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ»: قوم من المؤمنين استوت حسناتهم وسيئاتهم (الأعراف ٤٨)، و«أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ»: قوم شعيب (الحجر ٧٨)، و«أَصْحَابُ الْحِجْرِ»: قوم صالح (الحجر ٨٠)، و«أَصْحَابُ السَّبْتِ»: اليهود (النساء ٤٧)، و«أَصْحَابُ الْفِيلِ»: جيش أبرهة الأشرم (الفيل ١)... وهكذا.

(١) مفردات الأصفهاني ص ٣٧٤.

(٢) المقاييس: فحش.

(٣) مفردات الأصفهاني ص ٢٧٥.

ثانياً: تعدد المعنى نتيجة المجاز:

ويشمل ذلك:

١- المجاز اللغوي (علاقة المشابهة)، مثل:

أ- كلمة "الأب" التي تعني في أصل معناها الوالد، ثم انتقل معناها - بعلاقة المشابهة - إلى معنى الجد والعم، أو معنى المعلم والمربي. وبها جميعاً فسر قوله تعالى: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ﴾ (الزخرف ٢٢).

ب- كلمة "يقال" التي جاء أصل معناها من الثقل المؤدى إلى صعوبة الحركة، ثم اتسع معناها - بعلاقة المشابهة - ليدل على الشيوخ، والفقراء، والغرباء، والكسالى، والضعفاء، وأصحاب العيال^(١). وبها جميعاً فسر قوله تعالى: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا﴾ (التوبة ٤١).

ج- كلمة ﴿آية﴾ التي تعني العلامة الظاهرة (البقرة ١١٨)، والمعجزة (الأعراف ١٣٢)، والوحدة القرآنية المعينة (البقرة ١٠٦) وعلاقة المشابهة واضحة بين المعاني الثلاثة.

٢- المجاز المرسل (علاقة غير المشابهة)، مثل:

أ- اعتبار ما سيكون، كما في قوله تعالى: ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا﴾ (الواقعة ٥) فأصل "البس" التفتيت من قولهم: بسست الحنطة والسويق بالماء: فتنه به^(٢)، وينتج عن التفتيت البسط كالرمل والتراب، وسهولة التسيير والتحرك. وكلها معان فسرت بها الكلمة. وكذلك قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَرَأَيْتُ أَغْصِرُ خَمْرًا﴾ (يوسف ٣٦) أي عنباً يؤول أمره إلى الخمر.

(١) مفردات الأصفهاني ص ٨٠.

(٢) مفردات الأصفهاني ص ٤٥.

بالحالفة والمحلية، كما في قوله تعالى: ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ﴾ (النور ٣١) فقد فسر الجيب بطوق القميص، كما فسر بالصدر لخلوله في هذا الطوق أو وراعه. وكما في قوله تعالى: ﴿هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ﴾ (المائدة ١١٢)، فقد فسرت المائدة بالخوان عليه طعام وشراب، وبالطعام ذاته بعلاقة الحالفة والمحلية.

ج- الكلية والجزئية، كما في كلمة "بنان" التي جاءت بمعنى الأصابع في آية (الأفقال ١٢)، وبمعنى أطراف الأصابع في آية أخرى (القيامة ٤). وكما في كلمة "رقاب" التي جاءت جمعا لـ "رقبة" بمعنى الأسير أو الرقيق (التوبة ٦٠)، وبمعنى العنق (محمد ٤).

د- السببية والمسببية، كما في كلمة "شمس" التي جاءت بمعنى النجم المعروف في قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ﴾ (البقرة ٢٥٨)، وبمعنى الحر الشديد في قوله تعالى: ﴿لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا﴾ (الإنسان ١٣). قال القرطبي: "أي لا يرون في الجنة شدة حر كحر الشمس"^(١). ويؤيد هذا التفسير مقابلة الكلمة بالزمهرير الذي هو البرد المفرط.

هـ- الآلية، كما في كلمة "أذن" التي جاءت بمعنى أداة السمع (المائدة ٤٥) وبمعنى المستمع المقابل لكل ما يقال في قوله تعالى: "ويقولون هو أذن" (التوبة ٦١)، فلما كانت الأذن آلة السمع أطلقت على المستمع نفسه. وكما في كلمة "يد" التي جاءت بمعناها الحقيقي في قوله تعالى: ﴿وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءُ لِلنَّاطِرِينَ﴾ (الشعراء ٣٣)، وبمعنى

القدرة والسلطان في قوله تعالى: ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ (الفتح ١٠)، لأن اليد هي آلة القوة والقدرة والبطش والسلطان. ومثل هذا يقال عن كلمة "لسان" التي جاءت بمعنى عضو التكلم (البلد ٨، ٩)، وبمعنى اللغة (الدخان ٥٨)، لأن اللسان آلة الكلام وأداته.

٣- تخصيص المعنى، كقوله تعالى: ﴿إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ﴾ (ص ٣١)، فقد فسرت "الجياد" بأنها جمع "جواد" للجيد الرائع المنظر من كل شيء، ثم تخصص معناه ليراد به الفرس الذي يجود بمدخر عدوه^(١). ومثله قوله تعالى: ﴿فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ﴾ (طه ٤٠) حيث تخصصت كلمة "أم" لمعنى والدة، مع أنها تعني "أصل الشيء" في الحقيقة، كما في قوله تعالى: ﴿هُنَّ أُمَّ الْكِتَابِ﴾ (آل عمران ٧).

٤- توسيع المعنى، كإطلاق الفرج على عضو الذكورة عند الرجل، كما سيأتي في رقم (٧).

٥- الكناية، وهي إطلاق الشيء وإرادة لازمه، ولأمانع فيها من إرادة اللازم والملزوم في وقت واحد. وقد اشتهر القرآن بكنائياته البديعة، وبخاصة عند التعبير عما لا يستحب التصريح به. فالفعل "أتى" جاء في القرآن الكريم بمعنى المجيء بالذات أو بالأمر أو بالتدبير^(٢)، كما جاء كناية عن المباشرة الجنسية في قوله تعالى: ﴿فَأْتَوْهُمْ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ﴾ (البقرة ٢٢٢). و"الإحصان" يعني الحفظ والصون كما في قوله تعالى: ﴿وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ﴾ (الأنبياء ٨٠)، ولكنه حين جاء مع الفرج في قوله تعالى: ﴿وَأَلْبِيتِي أَحْصَنْتُ فَرَجَهَا﴾ (الأنبياء ٩١) قصد به التكنية عن العفة والبعد عن الزنى.

(١) مفردات الأصفهاني ص ١٠٣.

(٢) مفردات الأصفهاني ص ٨.

ولا يستخدم القرآن لفظ "القذف" بمعناه الفقهي أي الرمي بالفاحشة، وإنما يستخدم لفظ "الرمي" - إلى جانب معناه الحقيقي - للتكنية عن القذف بالزنى في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا﴾ (النور ٢٣).

وكلمة "بهتان" استخدمها القرآن بمعنى الكذب المفرط في قوله تعالى: ﴿وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا﴾ (النساء ١٥٦). قال الأصفهاني: البهتان: الكذب الذي يبهت سامعه لفظاعته^(١)، كما استخدمها بمعنى الظلم في قوله تعالى: ﴿أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾ (النساء ٢٠). ولكنه استخدمها استخداما كنايياً بمعنى الزنى في قوله تعالى: ﴿وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهِنَّ أَنْ يَفْتَرِيَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ﴾ (المتحنة ١٢)، قال الراغب الأصفهاني تعليقا على الآية: "كناية عن الزنى"^(٢).

"والملاسة" في قوله تعالى: ﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ (المائدة ٦) فسرت بمسّ البشرة، وهو المعنى الحقيقي، وبالمباشرة الجنسية وهو المعنى الكناي.

"والسرّ" في قوله تعالى: ﴿وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُمْ سِرًّا﴾ (البقرة ٢٣٥) كُنِّي به عن الجماع^(٣) لأنه يكون بين الآدميين في السر عادة.

"والفرج" في قوله تعالى: ﴿وَأَلْسِنِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا﴾ (الأنبياء ٩١)، فهو كناية عن فرج القميص، أي لم يعلق بثوبها ريبه، فهي طاهرة الثوب^(٤).

٦- وقد تتعدد العلاقات في الكلمة الواحدة حسب المعنى المراد منها، كما في كلمة "حرث" التي جاءت بمعنى الأرض المهيأة للزراعة في قوله تعالى: ﴿تُثِيرُ

(١) السابق ٦٣.

(٢) السابق والصفحة.

(٣) البرهان ٣٠٣/٢.

(٤) السابق ٣٠٥/٢.

الأَرْضَ وَلَا تَسْفِي الْحَرْثَ» (البقرة ٧١)، وفعل هنا بمعنى مفعول، وجاءت بمعنى الزرع والنبات بعلاقة الحالية والمحلية في قوله تعالى: ﴿وَالْخَيْلَ الْمُسَوَّمَةَ وَالْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ﴾ (آل عمران ١٤) وبمعنى الأجر والجزاء باعتبار ما سيكون في قوله تعالى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ﴾ (الشورى ٢٠). واستعير الحرث من معنى الأرض لمكان زرع الولد (الرحم) في قوله تعالى: ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ﴾ (البقرة ٢٢٣).

٧- وقد يتم الانتقال في اللفظ من المجاز إلى مجاز آخر، وهو ما سماه الزمخشري في معجمه أساس البلاغة بمجاز المجاز. ومن ذلك كلمة "فروج" التي جاءت بمعناها الحقيقي وهو جمع فَرْجٍ للشقِّ في البناء أو بين الشيتين^(١) كما في قوله تعالى: ﴿كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ﴾ (ق ٦) وبمعنى عضو الأنوثة عند المرأة بعلاقة المشابهة، ثم بمعنى عضو الذكورة عند الرجل كذلك بعد توسيع المعنى ليشمل العورة الغليظة سواء كانت للمرأة أو الرجل. وقد تمثل هذا في قوله تعالى: ﴿وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ﴾ (الأحزاب ٣٥)، فاللفظ بالنسبة للمرأة استعارة، وبالنسبة للرجل من باب تعميم المعنى أو توسيعه.

٨- ومن المجاز نوع سماه ابن السيد البطليوسي "مجاز المراتب"، ومنه قوله تعالى: ﴿يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا﴾ (الأعراف ٢٦) مع قوله تعالى: ﴿وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ﴾ (فاطر ٣٣)، فالمعنى الثاني على الحقيقة، أما الأول فعلى مجاز المراتب، فإن المنزل عليهم ليس هو نفس اللباس، بل الماء المنبت للزرع، المتخذ منه الغزل المنسوج منه اللباس^(٢).

(١) مفردات الأصفهاني ص ٣٧٥.

(٢) البرهان ٢/٢٩٩.

ثالثاً: تعدد المعنى مع غياب العلاقة الدلالية أو خفائها:

نعني بغياب العلاقة أو خفائها عدم تفتن المتكلم العادي إلى وجودها، ولا نعني به غيابها كلية؛ لأن هناك من اللغويين من ولع بربط دلالات الكلمات بعضها مع بعض بمعنى عام أو معان عامة تجمعها، مثلما فعل ابن فارس في معجمه "المقايس". كما أن منهم من فتش عن الأصول التاريخية للكلمات، ورجع بالتأصيل اللغوي إلى عصور سحيقة ربما كانت هذه العلاقة الغائبة أو الخفية ظاهرة فيها وقتئذ، كما فعل ابن دريد في كتابه "الاشتقاق". فمثل هذا النوع من التعسف، أو اللجوء إلى التأويل لالتماس العلاقات البعيدة أو الخفية مما لا يعتد به المحدثون؛ لأنه لا يدخل في وعي المثقف العادي، ولا يتفتن إليه في استخداماته اللغوية اليومية.

وعادة ما يتحقق هذا النوع من الاشتراك نتيجة سبب لفظي، أو تغير في شكل الكلمة يجعلها تتطابق مع كلمة أخرى كانت موجودة بالفعل. وقد اعترف بهذا النوع كل اللغويين من قدامى ومحدثين، بل منهم من قصر الاشتراك اللفظي عليه، مثل إبراهيم أنيس الذي يقول: "إن المشترك اللفظي الحقيقي إنما يكون حين لا نلمح أي صلة بين المعنيين"^(١).

ومعظم كلمات هذا النوع لا يمكن الوصول إلى أسباب وجوده في اللغة بدقة وثقة، ولكن توجد احتمالات متعددة قد يصدق أحدها أو بعضها. من هذه الأسباب المحتملة:

١- حدوث التعدد منذ الوضع الأول. وقد سبق لنا نقل تعريف الكفوى للمشارك اللفظي الذي تضمن وضعين أو أكثر لكلمات المشترك اللفظي، فلكل مدلول عنده وضع^(٢).

(١) علم للدلالة ص ١٧٨.

(٢) قنوطنة.

٢-الاقتراض من لغة أجنبية، ومثال ذلك كلمة "صلوات" في قوله تعالى: ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ﴾ (البقرة ١٥٧)، وقوله تعالى: ﴿لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ﴾ (الحج ٤٠)، فالأولى كلمة عربية، وهي جمع صلاة للعبادة المعروفة أو للدعاء والرحمة أما الثانية فمعرية عن السريانية أو العبرية، وهي بمعنى المعبد، أو بيت الصلاة^(١). ويؤكد اقتراض هذه الكلمة تعدد القراءات فيها بالناء والثاء والباء مع اختلاف أوجه الضبط فيها^(٢).

ومثل هذا يقال عن كلمة "بعل" التي وردت في القرآن بمعنى الزوج في قوله تعالى: ﴿وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا﴾ (هود ٧٢)، واسم صنم كان لقوم إلياس في قوله تعالى: ﴿أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ﴾ (الصافات ١٢٥) فالكلمة الأولى عربية، والثانية مأخوذة عن العبرانية^(٣).

ويمكن أن يحمل على هذا كلمة "أسفار" التي وردت في القرآن الكريم جمعاً لكلمة "سَفَر" كما في قوله تعالى: ﴿بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾ (سبا ١٩)، ولكلمة "سِفر" في قوله تعالى: ﴿كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ (الجمعة ٥)، والأولى عربية محض، أما الثانية فمعرية، قال السيوطي: "الأسفار هي الكتب بالسريانية، وقيل هي نبطية". وذكر الأب رفائيل اليسوعي أن الكلمة آرامية، وتعني الكتاب الكبير، أو الجزء الكامل من التوراة^(٤).

وبكثر وقوع هذا النوع من الاشتراك في اللغة نتيجة عوامل ثلاثة هي:

١-القلب المكاني

٢-الإبدال

(١) المعرب للجواليقي ص ٤١٩.

(٢) معجم القراءات القرآنية ٣/٣٠٦، والمعجم الموسوعي - قسم القراءات.

(٣) سر الليال في القلب والإبدال ص ٦٨.

(٤) اللفظ المعرب في القرآن الكريم ص ١٣٦، ١٣٧.

٣- اختلاف الأصل الاشتقاقي.

ولم نستطع أن نعثر على أمثلة للقلب المكاني في القرآن الكريم، ولكن يمكن أن نمثل للإبدال بما يأتي:

أ- كلمة "قائل" في قوله تعالى: ﴿فَجَاءَهَا بِأَسْنَا بَيِّنَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾ (الأعراف ٤) وقوله تعالى: ﴿وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا﴾ (الأحزاب ١٨) فمعناها مختلف في الآيتين، لأن أصل الأولى: "قاول"، والثانية "قائل" وحين أبدلت كل من الواو والياء همزة تطابق اللفظان مكونين مشتركا لفظياً.

ب- كلمة "سائل" في قوله تعالى: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ﴾ (الذاريات ١٩) مع قوله تعالى: ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ﴾ (المعارج ١) على قراءة من قرأ الفعل "سال" بدون همزة فتكون "السائل" الأولى من الفعل "سأل" بمعنى دعا والتمس، والثانية من الفعل "سال" بمعنى تدفق وجرى^(١) وحين أبدلت الألف في اسم الفاعل ياء، ثم همزة تطابق اللفظان.

أما اختلاف الأصل الاشتقاقي أو تعدد جذور الكلمة فمن أمثلته في القرآن الكريم:

أ- كلمة "أسرى" التي جاءت في القرآن جمعا لكلمة "أسير" في قوله تعالى: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يَتَخَنَّ فِي الْأَرْضِ﴾ (الأنفال ٦٧)، وجاءت فعلا بمعنى سار ليلاً في قوله تعالى: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا﴾ (الإسراء ١٤). فالكلمة الأولى من الجذر "أسر"، والثانية من الجذر "سري".

ب-كلمة "زال" التي جاءت ماضيا للفعل "يزول" بمعنى "فارق مكانه" في قوله تعالى: ﴿وَلَيْنُ زَالَتَا إِنَّ أُمْسِكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ﴾ (فاطر ٤١)، وماضيا للفعل "يزال" بمعنى "استمر" في قوله تعالى: ﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ﴾ (الأنبياء ١٥). فالكلمة الأولى من الجذر "زول"، والثانية من الجذر "زبل".

ج-كلمة "كاد" التي جاءت ماضيا للفعل "يكيد" بمعنى "مكر ودبر" في قوله تعالى: ﴿كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ﴾ (يوسف ٧٦) وماضيا للفعل "يكاد" بمعنى قارب ولم يفعل في قوله تعالى: ﴿لَقَدْ كِدَّتْ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا﴾ (الإسراء ٧٤). فالكلمة الأولى من الجذر "كيد"، والثانية من الجذر "كود".

د-كلمة "يسير" التي جمعت سببين اثنين هما اختلاف الأصل الاشتقاعي، واختلاف النوع الكلامي. فالكلمة في أحد معنيها من الجذر "يسر"، كما في قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾ (ق ٤٤)، أي سهل لين، وفي المعنى الآخر من الجذر "سير"، كما في قوله تعالى: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا﴾ (يوسف ١٠٩)، أي يمشوا ويتحركوا. أما اختلاف النوع الكلامي فلأنها في أحد معنيها اسم، وفي الآخر فعل، وسيأتي مزيد بيان لذلك.

هـ-الفعل يُوعِدُ الذي جاء من الماضي "أوعد" في قوله تعالى: ﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (يس ٦٣)، ومن الماضي "وعد" في قوله تعالى: ﴿وَأَبشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (فصلت ٣٠)، وهي تحمل في الأول معنى التهديد والوعيد، وفي الثاني معنى الوعد والتعهد بالخير.

رابعاً: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في معنى الصيغة:

قد ينشأ تعدد المعنى عن الاختلاف في معنى الصيغة على الرغم من تطابق المعنى اللغوي. ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم:

١-الفعل "استخف" الذي جاء على بناء يدل على معنى طلب الفعل والتحريض عليه، كقوله تعالى: ﴿وَلَا يَسْتَخْفُكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ﴾ (الروم ٦٠)، أو يدل على معنى الوجود على حال، كقوله تعالى: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا﴾ (النحل ٨٠).

٢-الفعل "أظهر" الذي دلت فيه الهمزة على التعدية تارة، وعلى الدخول في الوقت تارة أخرى. فمن الأول قوله تعالى: ﴿أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ﴾ (التوبة ٣٣)، ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾ (الروم ١٨) أي وحين تدخلون في وقت الظهيرة.

٣-الفعل "كذب" الذي دلت صيغته على تعدية الفعل إلى آخر في آية، كما في قوله تعالى: ﴿إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُلَ﴾ (ص ١٤) أي نسبهم إلى الكذب. ودلت في آية ثانية على حدوث الفعل من الفاعل، كما في قوله تعالى: ﴿فَقَدُّ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ (الشعراء ٦)، أي أنكروا وأعرضوا. كما دلت في آية ثالثة على معنى السببية، كما في قوله تعالى: ﴿فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ﴾ (التين ٧)، أي فما يسبب تكذيبك؟.

٤-الفعل "يظاهر" الذي دلت صيغته على معنى المفاعلة والمبادلة في قوله تعالى: ﴿وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا﴾ (التوبة ٤)، وعلى معنى حدوث الفعل من الفاعل في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ﴾ (المجادلة ٢)، أي يجرمون نساءهم عليهم ويجعلونهن عليهم كظهور أمهاتهم.

٥- كلمة "مَسْحَرٌ" المأخوذة من الفعل "سَحَرَ"، والواردة في قوله تعالى: ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ﴾ (الشعراء ١٨٥) فقد فُسر اللفظ على أن "فَعَلَ" فيه بمعنى فَعَلَ، أي من المسحورين، كما فسر بأنه للتعدية، مع إيقاع الاشتقاق من الاسم الجامد "سَحَرَ" بمعنى طرف الحلقوم والرئة، وهذا كناية عن بشريته، وأكله الطعام والشراب.

خامساً: تعدد المعنى نتيجة الشكل الكتابي في الرسم المصحفي:

هناك مجموعة من الكلمات والتراكيب القرآنية أدت كتابتها المصحفية بطريقة معينة إلى أن تتطابق مع كلمات كانت موجودة بالفعل مكونة معها مشتركا لفظيا. من ذلك:

أ- كلمة "إِلَّا" في قوله تعالى: ﴿فَشْرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾ (البقرة ٢٤٩) حيث وقعت حرف استثناء، مع قوله تعالى: ﴿إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ﴾ (التوبة ٤٠)، حيث طبقت "إِلَّا" الثانية - المكونة من إن الشرطية ولا النافية- طبقت في رسمها المصحفي إلى جانب نطقها "إِلَّا" الأولى مكونة معها مشتركا لفظيا.

ب- كلمة "أَمَّا" التي وردت حرف شرط وتفصيل في قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ. وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾ (الضحى ٩، ١٠) ووقعت مركبة من "أم" العاطفة و"ما" الاستفهامية في قوله تعالى: ﴿أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (النمل ٨٤). وقد أدت كتابتها في المصحف بهذا الشكل إلى مطابقتها الكتابية والصوتية للكلمة الأولى، مكونة معها مشتركا لفظيا.

ج- كلمة "إِمَّا" التي وردت حرف عطف وتخيير في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (البقرة ١٩٧) ووقعت مركبة من "إم" العاطفة و"ما" الاستفهامية في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (البقرة ١٩٧) ووقعت مركبة من "إم" العاطفة و"ما" الاستفهامية في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (البقرة ١٩٧) ووقعت مركبة من "إم" العاطفة و"ما" الاستفهامية في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (البقرة ١٩٧).

ووقعت مركبة من "إن" الشرطية و"ما" الزائدة في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي﴾ (مريم: ٢٦). وقد أدت كتابتها في المصحف بهذا الشكل إلى مطابقتها الكتابية والصوتية للكلمة الأولى، مكونة معها مشتركا لفظياً.

د- كلمة "يحيى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيًّا عَن يَنَّةٍ﴾ (الأنفال: ٤٢)، واسما لنبي في قوله تعالى: ﴿إِنَّا نَبَشْرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ﴾ (مريم: ٧). ومقتضى القواعد الإملائية ترسم الألف ياء في "يحيى" الاسمية وألفا في "يحيى" الفعلية للترقية بينهما^(١)، ولكن الرسم المصحفي سوى بينهما فطابقهما شكلا ونطقا مكونا مشتركا لفظياً.

سادسا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في التمدي واللزوم:

أكثر ما يتمثل ذلك في استخدام بعض الأفعال في القرآن الكريم لازمة ومتعدية، مما يخلق بين الفعلين اختلافاً في معناهما النحوي وإن ظلا متفقين في أصل معناهما اللغوي. ومن أمثلة ذلك:

أ- استخدام الفعل "رجع" لازماً في قوله تعالى: ﴿وَلْيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾ (التوبة: ١٢٢)، ومتعدياً في قوله تعالى: ﴿فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ﴾ (التوبة: ٨٣). ويبدو الفرق الدلالي واضحاً بين الفعلين حين نفسر الأول بالفعل "عاد"، والثاني بالفعل "رد"، أو "أعاد".

ب- استخدام الفعل "زاد" لازماً في قوله تعالى: ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ﴾ (الصافات: ١٤٧)، ومتعدياً في قوله تعالى: ﴿وَيَزِيدُهُمْ﴾

(١) الإملاء والترقيم لعبد العظيم إبراهيم ص ٧١.

خُشُوعًا﴾ (الإسراء ١٠٩). ويتضح الفرق الدلالي حين نفسر الأول بالفعل "كثر"، والثاني بالفعل "أحدث زيادة".

ج- استخدام الفعل "أصلح" لازماً في قوله تعالى: ﴿فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾ (الأعراف ٣٥)، ومتعدياً في قوله تعالى: ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ﴾ (الأنبياء ٩٠) فالأول بمعنى: أطاع، والثاني بمعنى: أزال الفساد.

د- استخدام الفعل "ولى" لازماً في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَوَلَّى مُسْتَكْبِرًا﴾ (لقمان ٧)، ومتعدياً في قوله تعالى: ﴿مَا وَلَاَهُمْ عَن قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾ (البقرة ١٤٢). فالأول بمعنى: انصرف وأعرض، والثاني بمعنى: صرّف وحول.

هـ- ومثل هذا يقال عن الفعل "صد" الذي جاء لازماً في قوله تعالى: ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ﴾ (النساء ٥٥)، ومتعدياً في قوله تعالى: ﴿وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ (النمل ٤٣).

وقد يأتي الاختلاف بين الفعلين من اختلاف حرف الجر المصاحب لكل منهما. مثال ذلك الفعل "رغب" الذي يكون بمعنى زهد وابتعد إذا كان الحرف المصاحب له هو "عن"، وبمعنى أراد وأحب إذا كان الحرف هو "في". وقد وردت في القرآن الكريم التعدية بـ"عن" كقوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ﴾ (البقرة ١٣٠)، أما التعدية بـ"في" فقد لحظها المفسرون في قوله تعالى: ﴿وَتَرْتَبِئُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ (النساء ١٢٧).

سابعاً: تعدد المعنى نتيجة اختلاف النوع الكلامي:

إذا كان اختلاف النوع الكلامي بين كلمتي المشترك اللفظي يخفف من الغموض الناتج عن تطابق المعنى فإنه لا يخرج اللفظين من دائرة الاشتراك. وتعدد أنواع هذا الاختلاف في اللغة العربية لتشمل حالات كثيرة منها:

١- فعل، مع:

أ- اسم ذات، مثل كلمة "ذَكَرَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا﴾ (الأحزاب ٢١) واسم ذات في قوله تعالى: ﴿إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى﴾ (الحجرات ١٣). ومثل كلمة "عَرَضَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ﴾ (الكهف ١٠٠)، واسم ذات في قوله تعالى: ﴿تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا﴾ (الأنفال ٦٧). ومثل كلمة "مَلَكَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى ﴿وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ﴾ (الأحزاب ٥٠)، واسم ذات في قوله تعالى: ﴿وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ﴾ (الأنعام ٥٠). ومثل كلمة "مَنْ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (آل عمران ١٦٤)، واسم ذات في قوله تعالى: ﴿وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوى﴾ (البقرة ٥٧) وغير ذلك.

ب- مصدر، مثل كلمة "دَخَلَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ﴾ (آل عمران ٣٧)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ﴾ (النحل ٩٤). والدخل: المكر والغدر والخديعة. ومثل كلمة "رَدَّ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ﴾ (الأحزاب ٢٥)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا﴾ (الأنبياء ٤٠). ومثل كلمة "صدَّ"

التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ (النمل ٤٣)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفَرَ بِهِ ﴾ (البقرة ٢١٧) ومثل كلمة "نَظَرَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ فَتَنْظُرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴾ (الصفات ٨٨)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ﴾ (محمد ٢٠). ومثل كلمة "حَسَدَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾ (الفرقان ٥)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴾ (البقرة ١٠٩). ومثل كلمة "سَكَنَ" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَوَلَّهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴾ (الأنعام ١٣)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ﴾ (التوبة ١٠٣)، وغير ذلك.

ج- اسم تفضيل، مثل كلمة "أكبر" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ ﴾ (يوسف ٣١)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ﴾ (البقرة ٢١٧). ومثل كلمة "أبقى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَتَمُودَ فَمَا أَبْقَى ﴾ (النجم ٥١)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ﴾ (طه ١٢٧). ومثل كلمة "أحصى" التي جاءت فعلاً في قوله تعالى: ﴿ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴾ (الجن ٢٨)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ أَيُّ الْحَزِيِّينَ أَحْصَى ﴾ (الكهف ١٢). ومثل كلمة "أعمى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد ٢٣)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ (الإسراء ٧٢)، وغير ذلك.

ر- صفة مشبهة، مثل كلمة "حكّم" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَّمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴾ (غافر ٤٨)، وصفة مشبهة في قوله تعالى:

﴿فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا﴾ (النساء ٣٥). ومثل كلمة "حي" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَيَحْيَا مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيْتِهِ﴾ (الأنفال ٤٢)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ﴾ (الروم ١٩). ومثل كلمة "فرح" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ (التوبة ٨١)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ﴾ (هود ١٠). ومثل كلمة "وجل" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَجِلَّتْ لُؤْلُؤُهُمْ﴾ (الأنفال ٢)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿وَقَلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾ (المؤمنون ٦٠)، وغير ذلك.

هـ - عَلِمَ ، مثل كلمة "عاد" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ﴾ (المائدة ٩٥)، وعلمنا في قوله تعالى: ﴿وَأِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا﴾ (الأعراف ٦٥). ومثل كلمة "يحيى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيْتِهِ﴾ (الأنفال ٤٢)، وعلمنا في قوله تعالى: ﴿إِنَّا نَبْشُرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ﴾ (مريم ٧)، وغير ذلك.

و- وصف المفعول ، مثل كلمة "صعق" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ﴾ (الزمر ٦٨)، ووصفا دالا على المفعول في قوله تعالى: ﴿وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا﴾ (الأعراف ١٤٣)، أي مغشيا عليه. ومثل كلمة "ولد" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ﴾ (البلد ٣)، ووصفا دالا على المفعول في قوله تعالى: ﴿رَبُّ أُنثَىٰ يَكُونُ لِي وَوَلَدٌ﴾ (آل عمران ٤٧)، أي مولود، وغير ذلك.

٢- فعل ماضٍ، مع:

أفعل مضارع ، مثل كلمة "تزكى" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ (الأعلى ١٤)، ومضارعا في قوله تعالى:

﴿قُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ﴾ (النازعات ١٨)؛ إذ أصلها "تتركى".
ومثل كلمة "تمسك" التي جاءت في القراءات القرآنية فعلا ماضيا في
الآية: ﴿وَالَّذِينَ تَمَسَّكُوا بِالْكِتَابِ﴾ (الأعراف ١٧٠)، ومضارعا في الآية:
﴿وَلَا تَمَسَّكُوا بِعَصَمِ الْكُوفِرِ﴾ (المتحنة ١٠)؛ فأصلها: ولا تتمسكوا.

ب- فعل أمر، مثل كلمة "رد" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله
تعالى: ﴿وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ﴾ (الأنعام ٢٨)، وأمر في قوله
تعالى: ﴿إِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ (النساء ٥٩).
ومثل كلمة "غل" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله تعالى: ﴿غَلَّتْ
أَيْدِيهِمْ وَلَعِينُوا بِمَا قَالُوا﴾ (المائدة ٦٤)، وأمر في قوله تعالى: ﴿خُذُوهُ
فَعْلُوهُ﴾ (الحاقة ٣٠)، وغير ذلك.

٣- فعل أمر، مع:

وصف على فاعل، مثل كلمة "آمن" التي جاءت فعل أمر في قوله
تعالى: ﴿ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (النساء ١٣٦)، ووصفا دالا على الفاعل في
قوله تعالى: ﴿يَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ﴾ (الحجر ٨٢). ومثل كلمة
"سابق" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ﴾
(الحديد ٢١)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ
النَّهَارِ﴾ (يس ٤٠). ومثل كلمة "صابر" التي جاءت فعل أمر في قوله
تعالى: ﴿اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾ (آل عمران ٢٠٠)، ووصفا دالا على
الفاعل في قوله تعالى: ﴿إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا﴾ (ص ٤٤). ومثل كلمة "صاحب"
التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾ (لقمان
١٥)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ﴾
(التوبة ٤٠). ومثل كلمة "كاتب" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى:

﴿فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ (النور ٣٣)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ﴾ (البقرة ٢٨٢)، وغير ذلك.

٤- مصدر، مع:

أ- اسم تفضيل، مثل كلمة "شر" التي جاءت مصدرا في قوله تعالى: ﴿وَتَسْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً﴾ (الأنبياء ٣٥)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿قُلْ أَفَأَنْبِيئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكُمْ﴾ (الحج ٧٢). ومثل كلمة "خير" التي جاءت مصدرا في قوله تعالى: ﴿وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ (البقرة ١٩٧)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارئِكُمْ﴾ (البقرة ٥٤)، وغير ذلك.

ب- صفة مشببة، مثل كلمة "كبير" التي جاءت مصدرا بمعنى العظمة والتكبير في قوله تعالى: ﴿إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ﴾ (غافر ٥٦)، وصفة مشببة بمعنى معظم الشيء في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النور ١١). ومثل كلمة "نذير" التي جاءت مصدرا بمعنى الإنذار في قوله تعالى: ﴿إِنَّهَا لِإِخْدَى الْكُبْرِ. نَذِيرًا لِلْبَشَرِ﴾ (المدثر ٣٥، ٣٦)، وصفة مشببة بمعنى المنذر المحذر في قوله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ (الإسراء ١٠٥)، وغير ذلك.

ج- اسم ذات، مثل كلمة "مَن" التي جاءت مصدرا في قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَنْ بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً﴾ (محمد ٤)، واسم ذات في قوله تعالى: ﴿وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى﴾ (البقرة ٥٧). ومثل كلمة "يمين" التي جاءت بمعنى القوة والقدرة في قوله تعالى: ﴿لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ﴾ (الحاقة ٤٥)، واسم ذات بمنى اليد اليمنى في قوله تعالى: ﴿وَمَا تِلْكَ يَمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ (طه ١٧)، ومثل كلمة "عصف" التي جاءت مصدرا

بمعنى شدة هبوب الريح في قوله تعالى: ﴿فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا﴾ (المرسلات ٢)، واسم ذات بمعنى الحَبِّ في قوله تعالى: ﴿فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ﴾ (الفيل ٥)، وغير ذلك.

ر-اسم علم، مثل كلمة "قرآن" التي جاءت مصدراً بمعنى القراءة في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾ (القيامة ١٨)، وعلما على كلام الله المنزل على محمد في قوله تعالى: ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ﴾ (ص ١)، وغير ذلك.

ه-اسم دال على المفعول، مثل كلمة "أكل" التي جاءت مصدراً بمعنى "الطعم" في قوله تعالى: ﴿وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ﴾ (الأنعام ١٤١)، واسما دالاً على المفعول في قوله تعالى: ﴿أَكَلُهَا ذَائِمٌ وَظِلُّهَا﴾ (الرعد ٣٥). ومثل كلمة "بخس" التي جاءت مصدراً بمعنى "التقص" في قوله تعالى: ﴿فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا﴾ (الجن ١٣)، واسماً دالاً على المفعول بمعنى "مبخوس" في قوله تعالى: ﴿وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ﴾ (يوسف ٢٠)، وغير ذلك.

و-ظرف، مثل كلمة "قبيل" التي جاءت مصدراً بمعنى "الطاقة والقدرة" في قوله تعالى: ﴿فَلَنَأْتِيَنَّهُم بَجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا﴾ (النمل ٣٧)، وظرفاً بمعنى "تجاه" في قوله تعالى: ﴿أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾ (البقرة ١٧٧)، وغير ذلك.

ز-جمع، مثل كلمة "جنة" التي وردت مصدراً في قوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جَنَّةٍ﴾ (الأعراف ١٨٤)، وجمعا بمعنى "الجن" في قوله تعالى: ﴿لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ (هود ١١٩). ومثل كلمة "جمع" التي جاءت مصدراً بمعنى "الضم والحشد" في قوله

تعالى: ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ﴾ (التغابن ٩)، وجمعا بمعنى الجماعة من الناس في قوله تعالى: ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ (القمر ٤٥)، وغير ذلك.

ح- اسم زمان ، مثل كلمة "مُرْسَى" التي جاءت مصدراً ميمياً بمعنى "إرساء" في قوله تعالى: ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا﴾ (هود ٤١)، واسم زمان بمعنى "الوقت والحين" في قوله تعالى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا﴾ (الأعراف ١٨٧)، وغير ذلك.

هـ- حظرف، مع:

أحرف، مثل كلمة "لَمَّا" التي جاءت حرف نفي وجزم في قوله تعالى: ﴿وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ (الحجرات ١٤)، وجاءت ظرفاً بمعنى حين في قوله تعالى: ﴿لَيُزِلُّنَّكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ﴾ (القلم ٥١)، وغير ذلك.

ب- اسم ذات ، مثل كلمة "أيمان" التي جاءت اسم ذات جمعا ليمين في قوله تعالى: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾ (الأنعام ١٠٩)، وظرفاً دالاً على جهات اليمين في قوله تعالى: ﴿يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ﴾ (الحديد ١٢). ومثل هذا يقال عن كلمة "يمين" التي جاءت بمعنى اليد اليمنى (طه ١٧)، ومعنى الجانب الأيمن (ق ١٧)، وغير ذلك.

ج- وصف ، مثل كلمة "عالي" التي جاءت اسم فاعل بمعنى متكبر مفرور في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ﴾ (يونس ٨٣)،

وظرفا بمعنى "فوق" في قوله تعالى: ﴿عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ﴾
(الإنسان ٢١)، وغير ذلك.

٦-وصف ، مع :

أ-علم ، مثل كلمة "صالح" التي جاءت وصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ (الكهف ٨٢)، واسما لنبي في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا﴾ (الأعراف ٧٧). ومثل كلمة "مالك" التي جاءت وصفا بمعنى القادر المنصرف في قوله تعالى: ﴿مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ﴾ (الفاتحة ٤)، واسما لحازن النار في قوله تعالى: ﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَيْكُ﴾ (الزخرف ٧٧).

ب-اسم تفضيل ، مثل كلمة "أعمى" التي جاءت صفة مشبهة بمعنى فاقد البصر في قوله تعالى: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى. أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ (عبس ١، ٢)، وجاءت اسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ (الإسراء ٧٢) وقد جمعت الآية بين النوعين، وغير ذلك.

ج-اسم ذات ، مثل كلمة "بر" التي جاءت بمعنى الأرض في قوله تعالى: ﴿وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا﴾ (المائدة ٩٦)، وصفة في قوله تعالى: ﴿وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ﴾ (مريم ١٤). ومثل كلمة "حام" التي جاءت اسما بمعنى فحل الإبل الذي تحققت فيه صفات معينة في قوله تعالى: ﴿وَلَا وَصِيلَةٌ وَلَا حَامٍ﴾ (المائدة ١٠٣)، وصفة في قوله تعالى: ﴿تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً﴾ (الغاشية ٤)، وغير ذلك.

د- عدد ترتيبي ، مثل كلمة "ثاني" التي جاءت فاعلا من الشئ في قوله تعالى: ﴿ثَانِي عَطْفِهِ﴾ (الحج ٩) وعددا ترتيبياً في قوله تعالى: ﴿ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾ (التوبة ٤٠)، وغير ذلك.

٧- اسم مكان ، مع:

أ- اسم زمان ، مثل كلمة "مستقر" التي وردت اسم زمان في قوله تعالى: ﴿لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ﴾ (الأنعام ٦٧)، واسم مكان في قوله تعالى: ﴿وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ﴾ (البقرة ٣٦). ومثل كلمة "موعد" التي جاءت اسم زمان في قوله تعالى: ﴿إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ﴾ (هود ٨١)، واسم مكان في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ﴾ (هود ١٧)، وغير ذلك.

ب- اسم آلة ، مثل كلمة "مفاتيح" جمع "مفتاح" التي وردت اسم آلة في قوله تعالى: ﴿أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ﴾ (النور ٦١)، أي آلات فتحه، واسم مكان في قوله تعالى: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ﴾ (الأنعام ٥٩)، وغير ذلك.

ج- مصدر ميمي ، مثل كلمة "مقعد" التي جاءت مصدرا ميميا في قوله تعالى: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ (التوبة ٨١)، واسم مكان في قوله تعالى: ﴿فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ﴾ (القمر ٥٥). ومثل كلمة "موعد" التي جاءت مصدرا ميميا في قوله تعالى: ﴿قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ مَلِكِنَا﴾ (طه ٨٧)، أي وعدك، وجاءت اسم مكان في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ﴾ (هود ١٧)، وغير ذلك.

٨-حرف، مع اسم:

أ- "ما" الحرفية مع "ما" الاسمية، فالحرفية مثل "ما" النافية في قوله تعالى: ﴿وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾ (البقرة ٨)، والمصدرية في قوله تعالى: ﴿عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ﴾ (التوبة ١٢٨)، والزائدة للتأكيد في قوله تعالى: ﴿قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾ (الأعراف ٣). والاسمية مثل "ما" الموصولة في قوله تعالى: ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ (النحل ٤٩)، والاستفهامية في قوله تعالى: ﴿وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى﴾ (طه ١٧)، والشرطية في قوله تعالى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ (البقرة ١٩٧)، والتعجبية في قوله تعالى: ﴿قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ﴾ (عبس ١٧).

ب- "نعم" الجوابية مع "نعم" الاسمية. فالجوابية كقوله تعالى: ﴿فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ﴾ (الأعراف ٤٤)، والاسمية كقوله تعالى: ﴿فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ﴾ (المائدة ٩٥) وهو اسم يشمل الإبل والبقر والغنم والمعز.

٩- مفرد، مع جمع، مثل كلمة "فلك" التي جاءت مفردا في قوله تعالى: ﴿إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ﴾ (الصافات ١٤٠)، وجاءت جمعا في قوله تعالى: ﴿وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ﴾ (النحل ١٤).

ومما ورد في القراءات القرآنية كلمة "براء" التي جاءت مفردا بمعنى "بريء" في الآية: ﴿إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ﴾ (الزخرف ٢٦)، وجمعا لكلمة "بريء" في الآية: ﴿إِنَّا بَرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ (المتحنة ٤).

وفي القراءات القرآنية أيضا وردت كلمة "حبك" التي قرئ بها قوله تعالى: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ﴾ (الذاريات ٧)، وقد فسرت الكلمة بلفظ

مفرد، هو الإحكام والخلق الجيد، وبلفظ جمع هو الطرق التي تسير فيها النجوم والكواكب (جمع حَبَكَة).

١٠- اسم آلة، مع اسم مفعول، مثل كلمة "موازين" التي جاءت اسم آلة في قوله تعالى: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ (الأنبياء ٤٧)، والمراد: آلات الوزن، وجاءت اسم مفعول في قوله تعالى: ﴿فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الأعراف ٨)، والمراد: أعماله الموزونة.

ثامناً: تعدد المعنى نتيجة اختلاف المفرد :

من ذلك :

أ- كلمة "أسفار" التي جاءت جمعا لـ "سَفَر" في قوله تعالى: ﴿كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ (الجمعة ٥)، ولـ "سَفَر" في قوله تعالى: ﴿بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾ (سبا ١٩).

ب- كلمة "أمثال" التي جاءت جمعا لـ "مِثْل" في قوله تعالى: ﴿كَأَمْثَالِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ﴾ (الواقعة ٢٣)، ولـ "مِثْل" في قوله تعالى: ﴿وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ﴾ (إبراهيم ٢٥).

تاسعاً: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف اللهجي:

مما تعدد معناه في القرآن الكريم نتيجة استخدامه اللفظ في معنى يختلف عما تستعمله فيه قريش كلمة "وراء" في قوله تعالى: ﴿فَبَشِّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ (هود ٧١)، قال ابن عباس: المراد ولد ولد، وهو استعمال هذلي، ففي البرهان: "جاء رجل من هذيل ابن عباس فقال له ابن عباس: ما فعل فلان؟ قال: مات وترك أربعة من الولد وثلاثة من

الوراء" أي من ولد ولده^(١). وفيما عدا هذا استخدم القرآن الكلمة بمعنى "أمام"، ومعنى "خلف" كما سيأتي في باب الألفاظ المتضادة.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ﴾ (يوسف ٣٦) فالخمر في الآية العنب في لغة أزد عمان^(٢)، وهو في سائر الآيات بمعنى الشراب المسكر.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (يوسف ٨٧) مع قوله تعالى: ﴿ أَفَلَمْ يَيْئَسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ (الرعد ٣١). فالأولى من القنوط، وهي لغة قريش وعامة العرب، والثانية من العِلْم، وهي لغة النخع أو هوازن^(٣).

(١) البرهان ١/٢٩٣.

(٢) البرهان ٢/٢٧٩.

(٣) القرطبي ٩/٣١٩.

الفصل الثالث

الاشتراك اللفظي بين الإيجاب والسلب

الفصل الثالث

الاشترار اللفظي بين الإيجاب والسلب

تبرز الجوانب الإيجابية في الاستخدامات القرآنية لألفاظ المشترك اللفظي مما جعل بعض القدماء يقولون إن استخدام القرآن للفظ الواحد في وجوه من المعاني "من أنواع معجزات القرآن حيث كانت الكلمة الواحدة تنصرف إلى عشرين وجهًا، أو أكثر أو أقل، ولا يوجد ذلك في كلام البشر"^(١).

وبشئ من التفصيل يمكن أن نرصد الجوانب الإيجابية الآتية:

١- استغلال الغموض كخاصة من خواص الأسلوب مما يثير فضول السامع أو القارئ إلى التوقف للحظات أول الأمر لفهم المعنى المراد وإزالة ما قد يشوبه من غموض أو خفاء، فيتحقق الرضا والارتياح ويتمكن المعنى في النفس.

٢- تحقيق نوع من الموسيقى الداخلية، والملاءمة اللفظية الناتجة عن استخدام اللفظ بمعنيين في آية واحدة أو آيتين متجاورتين كقوله تعالى: ﴿وَبَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ﴾ (الروم ٥٥)، وقوله تعالى: ﴿يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ. يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ﴾ (النور ٤٣، ٤٤).

وبدخل في ذلك ما يسمى بجناس الخط، بأن تختلف الحروف في النقط، كقوله تعالى: ﴿وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِين. وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِين﴾ (الشعراء ٧٩، ٨٠)، والجناس الناقص، كقوله تعالى: ﴿وَأَلْتَمَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ. إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ﴾ (القيامة ٢٩، ٣٠).

٣- يعتمد القرآن على المجاز بعلاقاته المختلفة، وبخاصة علاقة المشابهة لتحقيق الأداء اللغوي الرفيع، بالإضافة إلى ما تحققه الاستعارة من حسن التصوير، وتوضيح المعنى، والإيجاز في الأداء وجعل التعبير أكثر أدبية. وقد تمضي الاستعارة خطوة إلى الأمام حين تعبر عن المعقول والمعنوي بالمحسوس فيصبح كأنه أمر ملموس مرئي من خلال خلعها على الجمادات صفات الكائن الحي. وحسبنا أن نشير إلى الأمثلة القرآنية التالية.

أ- ﴿كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ (إبراهيم) حيث أريد بالظلمات والنور الكفر والإيمان. وقد صور لنا جمع الظلمات إلى أي مدى ينبهم الطريق أمام الضال فلا يهتدي إلى الحق وسط هذا الظلام المتراكم.

ب- ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ﴾ (الحاقة ١١) فأصل المعنى للفعل: تجاوز الحد في الطغيان، واستخدام الطغيان مع الماء مبالغة في عظم الحال وإشارة إلى أن العلو جاء على سبيل القهر والغلبة. ولهذا يقول الراغب الأصفهاني: "فاستعير الطغيان في الآية لتجاوز الماء الحد" (١).

٤- لما كانت الكناية لفظاً أريد به لازم معناه، ولم يكن هناك مانع من إرادة المعنى الأصلي- إلى جانب معناه الكنائي- كانت الكناية أبلغ من الحقيقة لاشتمالها على المعنى ودليله في آن واحد.

وقد حفل القرآن بضروب شتى من الكنايات جاءت في المرتبة العليا من البيان، مع تحقيق غرض إضافي مثل:

أ-عدم التصريح بما يستقبح ذكره، وتجنب ما ينبو عن الأذن سماعه كقوله تعالى: ﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَأَنَّا بِأَكْلَانِ الطَّعَامِ﴾ (المائدة: ٧٥) حيث ذهب كثير من المفسرين إلى أن المراد بأكل الطعام ما يتبعه، وهو إخراج فضلات الطعام. وقد حرص القرآن على أن يعبر عن ذلك المعنى المستقبح ذكره بأسلوب الكناية، مستخدماً الأدب الرفيع، والذوق العالي. ومن ذلك ما اتبعه القرآن حين أراد التعبير عن العلاقة الجنسية فكنى عنها تارة بالحرف ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ﴾ (البقرة: ٢٢٣)، وتارة باللباس ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾ (البقرة: ١٨٧)، وتارة بالمامسة ﴿أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ﴾ (النساء: ٤٣)، وتارة بالتغشي ﴿فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمَلاً خَفِيًّا﴾ (الأعراف: ١٨٩).

ب-تحسين اللفظ، كما في قوله تعالى كناية عن حرائر النساء ﴿كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ﴾ (الصافات: ٤٩).

ج-المبالغة كقوله تعالى كناية عن النساء ﴿أَوْمَنٌ يَنْشَأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ﴾ (الزخرف: ١٨)، فقد كانت نساء العرب ينشأن في ترفه وتزين شاغل عن النظر في الأمور، وفي هذا من المبالغة والبلاغة ما لا يظهر في لفظ النساء^(١)

أما الجانب السلبي في استخدام كلمات المشترك اللفظي فهو ما قد يسببه من تشويش يعوق التفاهم، أو يلقي ظللاً من الغموض على المعنى يمنع من أداء الرسالة.

ولهذا منع العلماء على غير العالم بحقائق اللغة وموضوعاتها تفسير شيء من كلام الله.. فقد يكون اللفظ مشتركاً وهو يعلم أحد المعنيين،

(١) انظر في ذلك: لمة القرآن ص: ٢٢٤ ومبعدها.

والمراد المعنى الآخر^(١) وقد يؤدي الجهل بحقيقة اللغة وتصريفاتها إلى ادعاء وجود الاشتراك في لفظ قرآني على سبيل التعسف كما قاله بعضهم في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ﴾ (الإسراء ٧١) حيث فسر لفظ الإمام بأنه جمع "أم"، وذكر أن الناس يدعون يوم القيامة بأسمائهم دون آبائهم لئلا يفتضح أولا الزنى. وقد عقب الزركشي على هذا التفسير الخاطئ قائلا: "إن أمّا لا يجمع على إمام. فهذا كلام من لا يعرف الصناعة، ولا لغة العرب"^(٢)

وقد خلت جميع أمثلة المشترك اللفظي في القرآن الكريم من سلبية الغموض أو انبهام المعنى اعتماداً على عدد من القرائن التي تحدد المعنى المراد، مثل:

- ١- المخالفة بين المصادر حين يكون الفعل من المشترك اللفظي.
- ٢- المخالفة بين الجموع حين يكون المفرد من المشترك اللفظي.
- ٣- الاعتماد على السياق اللغوي.
- ٤- الاعتماد على السياق الخارجي.
- ٥- اختلاف النوع الكلامي.
- ٦- مخالفة الرسم الإملائي.

١- أما المخالفة بين المصادر حين يكون الفعل من المشترك اللفظي فمن أمثلته في القرآن الكريم الفعل "صام" الذي يدل على معنى الإمساك عن الطعام والشراب، كما يدل على معنى الصمت وعدم الكلام. وقد حرص القرآن

(١) للبرهان ١/٢٩٥.

(٢) السابق ١/٢٩٨، ٢٩٩.

على أن يميز في المصدر بين النوعين، فاستخدم للأول كلمة "صيام" كما في قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾ (البقرة ١٨٣) واستخدم للثاني كلمة "صوم" كما في قوله تعالى: ﴿إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا﴾ (مريم ٢٦).

٢- وأما المخالفة بين الجموع للإشارة إلى تعدد معنى المفرد فقد أخذ شكلين في القرآن هما:

- ١- دلالة المفرد على أكثر من معنى باعتباره من ألفاظ المشترك اللفظي.
 - ٢- دلالة المفرد على أكثر من معنى نتيجة تخصيص المعنى العام للفظ في اتجاهين مختلفين يراد بكل منهما نوع معين من أفراد هذا المعنى العام، وهو ما يمكن أن يسمى بالاختلاف في تطبيقات الاستخدام، لكن دون أن تختلف المعاني اختلافا كلياً لتصير الكلمة من المشترك اللفظي.
- فمن أمثلة النوع الأول ما يأتي:

أ- أعين وعيون: كلا اللفظين مفرده "عين" وقد ورد هذا المفرد في القرآن بمعنى آلة البصر كقوله تعالى: ﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ﴾ (المائدة ٤٥)، كما ورد بمعنى عين الماء، كما في قوله تعالى: ﴿فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾ (الغاشية ١٢).

فإذا نظرنا إلى الجمع وجدناه قد ورد في القرآن بصيغتين اثنتين هما: "أعين" و"عيون". وإذا تتبعنا جميع الآيات التي استخدم فيها الجمعان - وعددها اثنتان وعشرون آية للجمع "أعين" وعشر آيات للجمع "عيون" - اكتشفنا أن سر هذا التنوع هو تخصيص كل جمع لأحد المعنيين دون الآخر. فلم ترد أعين في القرآن الكريم إلا جمعا للعين الباصرة، مثل: ﴿تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ﴾ (المائدة

(٨٣)، و﴿سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ﴾ (الأعراف١١٦)، و﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا﴾ (الأعراف١٧٩). كما لم يرد الجمع "عيون" فيه إلا جمعا لعين الماء، مثل "جنات وعيون" (الحجر ٤٥، الشعراء٥٧، ١٣٤، ١٤٧، الدخان٢٥، ٥٢، الذاريات١٥).

ولا يصح هنا أن يكون السبب هو إرادة القلة مع الجمع "أعين"، والكثرة مع الجمع "عيون" كما يقول النحاة؛ إذ لا يستساغ معنى القلة في آيات مثل: ﴿فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرَهُمُوهُمْ﴾ (الأعراف١١٦)، ومثل: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ (الزخرف٧١)، لأن معنى الكثرة هو الأنسب والأكثر ملاءمة للسياق هنا.

ب-عباد وعبيد: كلا اللفظين قد استعمل في القرآن جمعا لعبد، والعبد في لغة العرب يطلق على الإنسان حرا كان أو رقيقا، كأنه لوحظ في معناه أنه مربوب خالقه، كما يطلق على المملوك، خلاف الحر.

وقد ذكرت المعاجم العربية لهذا المفرد ثلاثة عشر جمعا أو اسم جمع بالإضافة إلى جمعه جمع مذكر سالما على "عبدون"، وجمعه على صيغة منتهى الجموع "أعابد" التي عدّها اللغويون جمعا للجمع "أعبد"^(١). ومع ذلك لم يرد من هذه الجموع في القرآن إلا الجمعان المذكوران.

وقد ورد لفظ "عباد" في القرآن سبعا وتسعين مرة في حين ورد لفظ "عبيد" خمس مرات فقط. ولم يلمح القرآن في هذا معنى الكثرة-

(١) الفيصل في ألوان الجموع من ٢٣٥، ٢٣٦.

مع أن كلا الجمعين كما يقول النحاة من جموع الكثرة- لأن المعنى السياقي هنا يتجه في استعمال كلمة "عبيد" إلى معنى القلة، وكلمة "عباد" إلى معنى الكثرة.

وإنما الذي لمحہ القرآن في هذا تخصيص لفظ "العباد" لجمع العبد بمعنى الإنسان، ولفظ "العبيد" لجمع العبد بمعنى المملوك الرقيق. ولم يخرج القرآن عن ذلك بالنسبة للفظ "العباد" إلا في آية واحدة لفائدة بلاغية. فمن أمثلة ما جاء على الأصل قوله تعالى: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ﴾ (البقرة ١٨٦)، وقوله: ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ﴾ (الأنعام ١٨)، ﴿بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ﴾ (الأنبياء ٢٦). أما ما جاء على خلاف الأصل فهو قوله تعالى: ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾ (النور ٣٢)، وذلك لحكمة هي الإشارة إلى أنه يجب معاملة هؤلاء العبيد كبشر لهم كامل الحق في الحياة، وبخاصة لما يتميزون به من صلاح وطاعة لله.

أما لفظ "العبيد" فلم يرد في القرآن إلا جمعا للعبد بمعنى المملوك الرقيق، وإن أراد به القرآن معنى "العباد" لفائدة بلاغية. فقد ورد اللفظ في آياته الخمس في سياق نفي الظلم عن الله سبحانه وتعالى في قوله: ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (آل عمران ١٨٢)، الأنفال ٥١، الحج ١٠)، وقوله: ﴿وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (فصلت ٤٦)، وقوله: ﴿وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (ق ٢٩). والفائدة البلاغية هنا أن نفي ظلم السيد لعبده نفي لصدور أقل ذرة من الظلم عنه، ونفي لصدور الظلم عنه لسائر الأجناس من باب أولى.

ج- أشيع وشيع: كلا اللفظين مفرده "شيعة". وقد ورد اللفظ الأول في القرآن مرتين، أما الثاني فقد ورد خمس مرات.

والم تأمل للآيات المشتملة على الجمعين، يلاحظ أن القرآن الكريم قد استخدم الجمع الأول حين أراد معنى الاجتماع والتوحد، واستخدم الجمع الثاني حين أراد معنى الفرقة والاختلاف؛ لأن الشيعة في اللغة تعني الفرقة أو الجماعة، وكل فرقة تحمل معنى الاتفاق والتجانس إذا نظرنا- إلى أفرادها، وتحمل معنى الاختلاف والتباين إذا نظرنا إليها بالنسبة لغيرها من الجماعات الأخرى.

وتأملوا الآيتين القرآنتين الآتيتين تجدوهما تشيران إلى معنى الاتفاق والتجمع، وهما: قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ (القمر ٥١)، وقوله: ﴿وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ﴾ (سبا ٥٤). أما الآيات الخمس التالية فكلها تشير إلى معنى الاختلاف والتفرق، وهي قوله تعالى: ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ﴾ (الأنعام ٦٥)، وقوله: ﴿فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا﴾ (الأنعام ١٥٩، الروم ٣٢)، وقوله: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيْعِ الْأَوَّلِينَ﴾ (الحجر ١٠)، وقوله: ﴿مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا﴾ (الروم ٣٢).

ولا يصح التفريق بين الجمعين بإرادة القلة في الأول، والكثرة في الثاني- كما يقول النحاة- لأن "أشباعكم" في آية القمر مراد بها أمثالكم من الأمم الماضية، ومن كان مذهبه مذهبهم وهم كثر ولا شك.

ومن أمثلة النوع الثاني:

أ-حمير وحُمُر: ورد لفظ "الحمير" في القرآن الكريم مرتين، هما قوله تعالى: ﴿وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً﴾ (النحل ٨)، وقوله: ﴿إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾ (لقمان ١٩).

أما لفظ "الحمرة" فقد ورد مرة واحدة في قوله تعالى: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ. فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾ (المدثر: ٥٠، ٥١).

وواضح من سياق الآيات أن القرآن قد استخدم لفظ "الحمير" حين أراد الأهلِيَّ منها فهي التي تستخدم للركوب. أما لفظ الحمرة فالمراد به الحمرة الوحشية بدليل السياق كذلك، لأن القسورة- سواء فسرت بالأسد أو بالرماة والصيادين- لا توجد عادة داخل المساكن والبيوت. ويدل على ذلك أيضا قول ابن عباس إن المراد في الآية الحمرة الوحشية^(١).

بـأَشْدَاءٍ وشَدَادٍ: الشدة في اللغة: القوة، والشديد: القوي. وهذه الشدة قد تكون معنوية، وقد تكون مادية. وقد وردت كلمة "أشداء" في القرآن مرة واحدة، أما كلمة "شداد" فقد وردت ثلاث مرات.

وقد حرص القرآن على التفرقة في جمع كلمة "شديد" بين تلك الدالة على القوة المعنوية فجمعها على أشداء، وتلك الدالة على القوة المادية فجمعها على شداد. وقد ظهر ذلك في قوله تعالى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (الفتح: ٢٩) فالشدة هنا معنوية تعني الغلظة والقسوة، كما قال ابن عباس في تفسيرها^(٢). أما الشدة في الآيات الأخرى فتعني القوة المادية، سواء جاءت وصفا للسنين المقحطة ﴿ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ﴾ (يوسف: ٤٨) أو للأشخاص ﴿عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ عِلاَظٌ شِدَادٌ﴾ (التحریم: ٦)، أو للمخلوقات غير الحية ﴿وَنَبِّئْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا﴾ (النبا: ١٢). وقد جاء في تفسير القرطبي عند شرح آية التحريم: "أي

(١) القرطبي ١٩/٨٨.

(٢) القرطبي ١٦/٢٩٢.

شداد الأبدان"، وتقل عن ابن عباس أن "قوة" الواحد منهم أن يضرب بالمقمع فيدفع بتلك الضربة سبعين ألف إنسان في قعر جهنم^(١). كما جاء فيه تعليقا على آية النبا: "أي سبع سموات محكمات، أي محكمة الخلق وثيقة البنيان"^(٢).

ويقرب من هذا النوع ما لاحظناه من كثرة استخدام القرآن في جمع المفرد الواحد أكثر من لفظ مع التفرقة بين الجمعيين في المعنى يجعل أحدهما خاصا، والآخر عاما يشمل المعنى الخاص كما يشمل غيره معه. ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم:

أ- إخوة وإخوان: كلا اللفظين جمع "أخ" وقد ورد لفظ "إخوة" في القرآن الكريم سبع مرات، وردت ست منها في معنى الأخوة في النسب، كقوله تعالى: ﴿فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلَأُمِّهِ السُّدُسُ﴾ (النساء ١١)، وقوله: ﴿وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ﴾ (النساء ١٧٦)، وقوله: ﴿يَا بَنِيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ﴾ (يوسف ٥). أما الآية السابعة فقد وردت بمعنى الصداقة والإخلاص، وهي قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات ١٠). وهذه الآية يمكن حملها على التشبيه البليغ الذي حذف منه أداة التشبيه ووجه الشبه، وبذلك لا تخرج عن المعنى الخاص للفظ. ويمكن حملها على المبالغة في قوة العلاقة بين الأصدقاء التي تقربها من قوة العلاقة بين الإخوة لأب وأم، كما عبر القرآن عن الغير بالنفس في قوله تعالى: ﴿فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ﴾ (النور ٦١)، وقوله: ﴿وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ (الحجرات ١١).

(١) السابق ١٨/١٩٦.

(٢) السابق ١٩/١٧٢.

أما لفظ "إخوان" فقد ورد اثنتين وعشرين مرة شاملا المعنيين: أخوة الدين والصدقة، وأخوة النسب. فمن الأول- وهو الأكثر- قوله تعالى: ﴿فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾ (آل عمران ١٠٣)، وقوله: ﴿الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا﴾ (آل عمران ١٦٨). ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ... أَوْ لِإِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ﴾ (النور ٣١).

ولا يصح أن يفرق بين اللفظين بإرادة معنى القلة في الأول؛ لأنه على وزن فعلة وهو من أوزان جموع القلة- كما يقول النحاة- لأن هذا إن صح في بعض الآيات لا يصح في بعض آخر منها، كقوله تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات ١٠)، كما لا يتحقق معنى الكثرة في آيات اشتملت على لفظ "الإخوان" كما في قوله تعالى: ﴿أَوْ إِخْوَانِهِمْ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِمْ﴾ (النور ٣١).

ب-أنفس ونفوس: كلا اللفظين جمع "نفس"، وقد ورد لفظ "أنفس" في القرآن الكريم ١٥٣ مرة، في حين ورد لفظ "نفوس" مرتين اثنتين.

وقد وردت كلمة "نفوس" بمعنى أرواح الأشخاص أو دخائل ذواتهم وبواطنها، في قوله تعالى: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ﴾ (الإسراء ٢٥)، وقوله: ﴿وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ﴾ (التكوير ٧)، لأن الذي سيبعث يوم القيامة هي الأرواح وليست الأجسام. أما كلمة "أنفس" فقد جاءت شاملة عامة تغطي المعنى السابق، كما في قوله تعالى: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ (البقرة ٢٣٥)، وقوله: ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ﴾ (هود ٣١). كما جاءت شاملة لمعنى الذوات والأشخاص، وهو أكثر ما ورد في القرآن، كقوله تعالى: ﴿وَمَا

يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ﴾ (البقرة ٩)، وقوله: ﴿اتَّامُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ﴾ (البقرة ٤٤).

ولا يصح أن يحمل الفرق بين الجمعين على دلالة الأنفس على القلة والنفوس على الكثرة- كما يقول النحاة- لأن معنى الكثرة واضح في مثل قوله تعالى: ﴿أَنْ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ (البقرة ٢٣٥)، وقوله: ﴿وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ (البقرة ٢٨٤). كما أن السياق واحد في الآيتين: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ﴾ (الإسراء ٢٥) و﴿اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ﴾ (هود ٣١).

ج-ضعاف وضعفاء: وردت كلمة "ضعفاء" في القرآن الكريم أربع مرات في قوله تعالى: ﴿أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ... وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ﴾ (البقرة ٢٦٦)، وقوله: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى... حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (التوبة ٩١)، وقوله: ﴿وَبَرَّزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا﴾ (إبراهيم ٢١)، وقوله: ﴿وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا﴾ (غافر ٤٧).

أما كلمة "ضعاف" فقد وردت مرة واحدة في قوله تعالى: ﴿وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ﴾ (النساء ٩). وسياق هذه الآية المرتبط بأحكام الموارث والوصية يدل على أن الضعف هنا مادي لأن الأموال هي التي تورث أو يوصى بها. أما الآيات الأربع الأولى فقد حمل بعضها معنى الضعف المادي، مثل آية البقرة، وبعضها معنى العجز أو الضعف الجسدي، مثل آية التوبة، وبعضها معنى القهر والتبعية، كما في آيتي إبراهيم وغافر.

٣-وأما الاعتماد على السياق اللغوي فمن أمثلته:

أ- تفسير كلمة "الفاحشة" باللواط في قوله تعالى: ﴿أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ﴾ (النمل ٥٤) بقرينة الكلام السابق: ﴿وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ﴾ (الأعراف ٨٠). وتفسرها بالزنى في قوله تعالى: ﴿وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ﴾ (النساء ١٥) بقرينة الكلام التالي: ﴿فاستشهدوا عليهن أربعة منكم﴾.

ب- وتفسير الفعل "قام" بمعان متعددة تبعاً للسياق اللغوي، ولما جاء في صحبته من كلمات أخرى. فهو بمعنى ثبت في مكانه في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا﴾ (البقرة ٢٠)، ومعنى أخذ في الفعل في قوله تعالى: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ﴾ (الجن ١٩)، ومعنى تهبأ واستعد في قوله تعالى: ﴿إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْبِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ﴾ (المائدة ٦)، ومعنى انتصب واقفاً في قوله تعالى: ﴿أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ﴾ (النمل ٣٩)..

ج- وتفسير "الكتاب" في آيات متعددة بقرينة موضوع الحديث. فهو القرآن في قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ (البقرة ٢)، وهو التوراة في قوله تعالى: ﴿وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ﴾ (غافر ٥٣)، وهو عدة المرأة في قوله تعالى: ﴿حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ﴾ (البقرة ٢٣٥)، وهو الكتابة والخط في قوله تعالى: ﴿وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ (آل عمران ٤٨).

٤-أما ما يعتمد على السياق الخارجي، فعادة ما يتوقف فهمه على معرفة أسباب النزول من ناحية، وعلى الرجوع إلى التفسير بالمأثور من ناحية أخرى. ومن أمثلته في القرآن الكريم:

أ-قوله تعالى: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا﴾ (التوبة: ٤١) حيث فسرت كلمة "ثقال" جمع ثقيل بالمعاني الآتية:

- غير نشاط (ابن عباس وقتادة).
- فقراء (مجاهد).
- شيوخ (الحسن).
- مشاغيل (زيد بن علي والحكم بن عتيبة)
- من لهم عيال (زيد بن أسلم)
- من لهم ضياع يكرهون أن يتركوها (ابن زيد)
- فرسان (الأوزاعي)^(١)

ب-لفظ "إنسان" الذي أريد به آدم نفسه في قوله تعالى: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ﴾ (الرحمن: ١٤) قال القرطبي: "باتفاق من أهل التأويل"^(٢)، وولد آدم في قوله تعالى: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ﴾ (الإنسان: ٢)، قال القرطبي: "أي ابن آدم من غير خلاف"^(٣)، وأريد به شخص بعينه في آيات أخرى منها أبو جهل^(٤) في قوله تعالى: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيْطَغَى. أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى﴾ (العلق: ٦، ٧)، وعتبة بن أبي لهب في قوله تعالى: ﴿قَتِيلَ الْإِنْسَانِ مَا أَكْفَرَهُ﴾ (عبس: ١٧)، كما روى عن الضحاك، وأمّية بن خلف أو الوليد بن المغيرة في قوله تعالى: ﴿أَوَلَا

(١) القرطبي ١٥٠/٨.

(٢) السابق ١٦٠/١٧.

(٣) السابق ١٢٠/١٩.

(٤) السابق ١٢٣/٢٠.

يَذْكُرُ الْإِنْسَانَ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا (مريم ٦٧)^(١).

ج- كلمة "اليس" في قوله تعالى: «وَيُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا» (الواقعة ٥)، فقد فسرهما ابن عباس بتفتيتها، والحسن بقلعها من أصلها، وأبو زيد بسوقها، ومجاهد بتسييلها، وعكرمة بهدها^(٢).

٥- أما اختلاف النوع الكلامي فمن أوضح القرائن للفصل بين كلمات المشتركة اللفظي فمن غير المتوقع أن يحدث لبس بين اسم وفعل، أو اسم وصفة، أو مفرد وجمع، كما ليس من المحتمل أن يحدث لبس بين لفظين يختلفان في التراكيب النحوية التي يردان فيها. وقد سبق أن ضربنا عشرات الأمثلة لكلمات تختلف من فعل إلى اسم ذات، ومن فعل إلى مصدر، ومن فعل إلى اسم تفضيل، ومن فعل إلى صفة مشبهة، ومن فعل إلى علم، ومن فعل إلى وصف دال على المفعول. وكذلك من فعل ماض إلى فعل أمر، وفعل أمر إلى وصف الفاعل، وغير ذلك.

٦- وأما اختلاف الرسم الإملائي فمن أمثلته في القرآن الكريم الفعل "طغى" الذي كتب بالياء حين جاء بمعنى التجاوز في العصيان (طه ٢٤، ٤٣، والنجم ١٧، والنازعات ١٧، ٣٧) وكتب بالألف حين جاء بمعنى علا وفاض (الحاقة ١١).

فائدة: قال الزركشي: قد يكون اللفظ مشتركا بين حقيقتين، أو حقيقة ومجاز. ويصح حمله عليهما جميعا كقوله تعالى: «لَا يُضَارُّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ»

(١) السابق ١١/١٣١.

(٢) السابق ١٧/١٩٦، ١٩٧.

(البقرة ٢٨٢)، قيل المراد يضارر، وقيل " يضارر؛ أي الكاتب والشهيد لا يضارر فيكتم الشهادة والخط، وهذا أظهر. ويحتمل أن من دعا الكاتب والشهيد لا يضارره فيطلبه في وقت فيه ضرر. وكذلك قوله: ﴿لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا﴾ (البقرة ٢٣٣). فعلى هذا يجوز أن يقال: أراد الله بهذا اللفظ كلا المعنيين على القولين؛ أما إذا قلنا بجواز استعمال المشترك في معنیه فظاهر، وأما إذا قلنا بالمنع فبأن يكون اللفظ قد خوطب به مرتين، مرة أريد به هذا ومرة هذا.

وقال ابن القشيري: ما احتمل معنيين فصاعدا.. فإن ظهر أحد المعنيين حمل على الظاهر إلا أن يقوم الدليل. وإن استويا- سواء كان الاستعمال فيهما حقيقة أو مجازاً، أو في أحدهما حقيقة وفي الآخر مجازاً كلفظ العين، والقرء، واللمس فإن تنافى الجمع بينهما فهو مجمل فيطلب البيان من غيره، وإن لم يتنافى فقد مال قوم إلى الحمل على المعنيين. والوجه التوقف فيه... وفي مثل هذا يقال: يحتمل أن يكون المراد كذا، ويحتمل أن يكون كذا^(١)